



КРАТКИЙ ЦЕРКОВНОСЛАВЯНСКИЙ СЛОВАРЬ



**ИЗДАНИЕ СЛАВССКОЙ ЕПАРХИИ
ПО
БЛАГОСЛОВЕНИЮ ЕГО
ВЫСОКОПРЕОСВЯЩЕНЕЙШАГО
АРХИЕПИСКОПА
ФЛАВИАНА**

Русская Слава, уезд Тульча,
Румыния
2004 г.

ПРЕДИСЛОВИЕ

Настоящий краткий словарь представляет собой пособие для лучшего уразумения церковнославянских текстов в богослужебных книгах Русской Православной Старообрядческой Церкви. Слова в нем подобраны на основании следующих двух признаков: (1) наличие в богослужебных книгах; (2) непонятность для плохо знающих церковнославянский язык. Отсюда следует, что словарь не включает в себе те слова церковнославянского языка, которые присутствуют в современном русском языке, хотя, разумеется, приняты во внимание слова, внешне напоминающие русские, но отличные от них по значению или постановке ударения. Словарь не предназначен для объяснения специальных богословских или богослужебных понятий. Например, не рассматривается слово *Проскомидия*, но объясняется слово *Проскомисати*. Аналогично слово *Фелонь* имеет определение не в силу того, что обозначает священное облачение пресвитера, но поскольку встречается в богослужебной книге «Апостол» (2 Тим. 4, 13). Слова в словаре даны в современной русской орфографии и расположены в порядке русского алфавита.

Краткий церковнославянский словарь

А

Абие – немедленно, тотчас.

Авва – отец.

Аввадон – евр. «Погубитель»; имя ангела бездны.

Авраа́мово не́дро, ло́но – иносказательно: рай, место вечного блаженства.

Ага́ряне – потомки Исаила, сына Агари, наложницы Авраама, иносказательно – кочевые восточные племена.

Агиа́сма – освященная по церковному чину вода. Освященная на празднике Богоявления вода называется Великой агиазмой.

Агио́с – надписание над древних иконах; греч. «святой».

Агки́ра (читается «анкира») – якорь.

А́гнец – ягненок; чистое кроткое существо; изымаемая на проскомидии

часть просфоры для Евхаристии; мн. ч. – «агнцы» – иногда значит «христиане».

А́гница – овечка.

А́гня – ягненок.

А́д – место нахождения душ умерших до освобождения их Господом Иисусом Христом; место вечного мучения грешников; жилище дьявола.

Адама́нт – алмаз; брильянт; драгоценный камень.

Адама́нтовый – твердый; крепкий; драгоценный.

А́дов – адский.

Адо́най – евр. «Господь мой».

А́ер – см. **Возду́х**.

Аермо́нский – связанный с горой Аермон.

А́з – я.

Аиромáнтia – воздуховолхование, т. е. суеверное гадание на основании атмосферных явлений.

Ака́фист – греч. «неседальное»; церковная служба, во время которой возбраняется сидеть.

Аки – как будто, как бы.

Акри́ды – пища Иоанна Крестителя; по мнению одних – род съедобной саранчи, или кузнечиков; по мнению других – какое-то растение.

Аксиос – греч. «достойн».

Алава́стр – каменный сосуд.

Алектóр – петух.

Алка́ти – голодать; хотеть есть, сильно желать чего-либо.

Алкотá – голод.

Аллилу́ия – евр. «хвалите Бога»; «слава Богу!».

Аллилу́ия красная – пение «аллилуия» на особый умилительный распев. См. Триодь постную.

Аллилуиа́рий, аллилуиа́р – стих возглашаемый чтецом после чтения Апостола на литургии. При этом возглашении на клиросах поют «аллилуия».

Ало́й, албе – сок благовонного дерева, употреблявшийся для каждения и бальзамирания.

Алтаба́с – самая лучшая старинная парча.

Амали́к – народ, живший между Палестиною и Египтом. В церковной поэзии это имя часто прилагается к диаволу.

Амво́н – возвышенная часть храма перед царскими вратами.

Амвроси́я – неистлеваемая пища.

Амигда́л – миндаль.

Ами́нь – евр. «да будет так»; «истинно»; «подлинно»; «да».

Амо, а́може – куда.

Аможе а́ще – куда бы ни.

Анало́й (правильнее «анало́гий») – возвышенный стол, на который полагаются церковные книги при чтении.

Анафе́ма – отлучение от общины верных и предание суду Божию» тот, кто подвергся такому отлучению.

Анафема́тствовати – предавать анафеме.

Анахо́рит – отшельник.

Англел – вестник.

Ангелови́дный – внешне напоминающий ангела.

Ангелозра́чный – внешне напоминающий ангела.

Ангелоимени́тый – знаменитый, почитаемый в лике ангельском; носящий имя какого-либо ангела.

Ангелолéпный – приличный ангелу.

Ангелому́дреный – имеющий мудрость ангела.

Ангельское жити́е, а́нгельский о́браз – высшая степень монашеского совершенства; греч. «схима».

Ане́псий – племянник, родственник.

Антидо́р – благословенный хлеб, т. е. остатки той просфоры, из которой на проскомидий был изъят Агнец.

Антими́нс – греч. «вместопрестолие», освященный плат с изображением Иисуса Христа во гробе и вшитыми св. мощами. Только на антиминсе может быть совершаема литургия.

Антифо́н – греч. «противугласник»; песнопение, которое должно быть пето попеременно на обоих клиросах.

Анти́христ – греч. «противник Христа».

Антоло́гион – греч. «Цветослов»; название «Минеи праздничной».

Анфипа́т – наместник, проконсул.

Анфра́кс – яхонт.

Апокали́псис – греч. «откровение».

Аполлио́н – греч. «Погубитель»; имя ангела бездны.

Апо́стол – греч. «посланник».

Апостáсис – отступничество.

Апостáта – отступник.

Апри́ллий – апрель.

Ари́л – горн у жертвенника всесожжения в храме Иерусалимском.

Армонія – гармония.

Аромáты – душистая мазь.

Артос – греч. хлеб квасной; он освящается с особой молитвой в день св. Пасхи.

Арха́нгел – начальствующий у ангелов, название одного из чинов ангельских.

Архиере́й – первосвященник, епископ.

Архимаги́р – главный повар.

Архипáстырь – первенствующий епископ.

Архисинаго́г – начальник синагоги.

Архистрати́г – военачальник, полководец.

Архитектóн – архитектор, художник-строитель; главный строитель.

Архитрикли́н – распорядитель пира.

Асмодéй, Асмодéос – «губитель», имя бесовское.

Аспид – ядовитая змея.

Аспид паря́щий – летающий ящер.

Ассáрий – мелкая медная монетка.

Асте́рикс – звезда, поставляемая на дискосе при совершении литургии.

Афарим – соглядатаи; лазутчики.

Афедрóн – задний проход (Мф. 15, 17).

Афинéи – афиняне.

Африкíя – Африка.

Аще – если; хотя; или; ли.

Аще ўбо – поскольку; потому что.

Б

Баа́льник – волшебник.

Ба́ба – повивальная женщина.

Ба́бити – помогать при родах.

Багряни́ца – ткань темно-красного цвета; порфира, пурпурная одежда высокопоставленных особ.

Ба́лия – колдунья; волшебница.

Ба́ня пакибы́тия – таинство св. Крещения.

Басносло́вити – рассказывать небылицы; лгать.

Ба́снь – ложное и бесполезное учение.

Бде́ние – бодрствование; продолжительное ночное богослужение.

Бде́нно – неусыпно, бодрственно.

Бде́нный – неусыпный.

Бде́ти – бодрствовать; не спать.

Бедне – трудно; несносно; тяжело.

Бесова́тися – бесноваться, неистоваться.

Бе́дник – калека; увечный.

Бе́дный – иногда: увечный; калека.

Безве́дрие – ненастье.

Безви́дный – не имеющий вида, образа.

Безвино́вный – не имеющий начала или причины для своего бытия. Одно из Божественных определений.

Безвозра́стное – младенец.

Безвре́менне – некстати; неблагоприятно.

Безгла́сие – немота; молчание.

Безго́дие – бедствие; несчастье; тяжелый период в жизни.

Безкв́асный – пресный; не кислый.

Безкни́жный – неученый.

Безле́тно – бесконечно; вечно; прежде всех времен.

Безма́терен – не имеющий матери.

Безме́зник – не принимающий мзды, платы.

Безми́лостивный – не чувствующий или не оказывающий милости, жалости.

Безмо́лвник – пустынножитель; отшельник.

Безмо́лвный – иногда значит: безопасный; спокойный.

Безневе́стный – безбрачный; девственный.

Безо́чество – нехальство; бесстыдство; наглость.

Безприста́ни – всегда; непрерывно.

Безпреткнове́нный – не имеющий претыкания, соблазна, препятствия.

Безпу́тие – совращение с пути; развращение.

Безсквѣрнен – не имеющий скверны или порока.

Безсловѣснство – скотство; глупость; безумие.

Безсловѣсное – животные, скоты.

Безсрѣбреник – человек, трудящийся даром, бесплатно.

Безстудие – бесстыдство.

Безцарный – не имеющий над собой царя.

Безчадіе – неимение, лишение детей.

Безчаствовати – лишать положенной части; обделять.

Безчѣстен – обесчещенный.

Безчїние – беспорядок; неустройство; смешение.

Безчїнновати – вести беспорядочную жизнь.

Безчїсльство – бесчисленное множество.

Бервѣнный – деревянный.

Бѣсный – бесноватый.

Бїйца – драчун.

Бїло – см. **Клепало**.

Бїсер – жемчуг.

Благїй – хороший; добрый.

Благовѣст – удары колокола, созывающие христиан на молитву в храм. От «Звѣна» отличается тем, что благовѣстят в один колокол, а звонят во многие.

Благовѣстити – возвѣщать доброе; проповедовать.

Благовѣрный – исповедающий правую веру; православный.

Благовѣщение – добрая вѣсть.

Благоволїти – хорошо относиться к кому-нибудь; принимать участие в ком-либо.

Благовѣние – благоухание, хороший запах.

Благоврѣменне – в удобное время.

Благогласник – проповедник слова Божия.

Благодатный – преисполненный Божественной благодати.

Благодѣлие – доброе, богоугодное дело.

Благодушествовати – радоваться.

Благоискусный – имеющий знание в полезных вещах.

Благокласный – приносящий обильную жатву.

Благоключимый – случившийся вовремя.

Благокрасный – очень красивый.

Благолѣпие – красота; великолепие; богатое убранство.

Благолѣпно – красиво; прилично.

Благолѣзный – приносящий обильные, хорошие плоды.

Благолюбец – склонный к добру.

Благомїлостивый – см.

Благоутрѣбный.

Благомѣще – крепость; сила.

Благомужство – благоразумная храбрость, доблесть.

Благонаказательный – направляющий к благонравію.

Благоодеждный – украшенный изящной одеждой.

Благоотдатливый – воздающий добром за зло.

Благопитаніе – сладкая, вкусная пища.

Благопослушливый – слушающий со вниманием; послушный.

Благопослушный – внимательный; легко, хорошо слышимый.

Благопотрѣбный – хорошо устроенный; угодный; необходимый.

Благоразтвореніе – очищение; оздоровление; прояснение.

Благоразтворїти – очищать; оздоравливать.

Благорасленный – хорошо растущий.

Благорѣзный – ветвистый.

Благосенноліственный – тенистый.

Благосенный – производящий обильную тень.

Благословѣнный – прославляемый; восхваляемый; превозносимый.
Благословѣти – посвятить Богу; желать добра; хвалить; помолиться о ниспослании Божией благодати на кого-либо; дозволить; пожелать добра.
Благословная вина – уважительная причина.
Благостояние – твердость, крепость (в добре, против зла).
Благостыня – благодеяние; милосердие; добродетель, доброе дело.
Бла́гость – доброта.
Благотещи – быстро идти.
Благоуветие – снисхождение.
Благоуветливый – снисходительный.
Благоутишие – тихая, ясная погода.
Благоутрѣбие – милосердие.
Благохвалѣние – откровенная похвала.
Благоцвѣтный – испещренный; изобилующий цветами.
Благочествовати – благовесть; благоговейно почитать кого-либо.
Благочестие – истинное Богопочитание.
Благочестивый, благочестный – богобоязненный; благоговейный; почитающий Бога.
Блаженный – счастливый.
Блажити – ублажать; прославлять.
Блазнити – соблазнять.
Блѣд, блѣдный – бледный.
Блещатися – блистать; сиять; светить.
Близна – рубец; морщина; складка.
Блистаніе – сверканіе; излианіе света, блеска.
Блудилице – непотребный дом.
Блудодѣй – нарушитель супружества.
Блудопитіе – пробуждающая к блуду попойка.
Блюдомый – сохраняемый.
Блюсти – хранить; беречь; соблюдать.
Блядѣние – суесловіе; ложные слова; вранье.

Блужѣние – неверность Богу истинному, служение идолам (Исх. 34, 15; Суд. 8, 33). Как нарушение брачного союза есть блудодеяніе, так в духовном смысле и нарушение союза с Богом есть служение идолам, хождение во след богов иных, т. е. Б., тем более что некоторые виды идолослужения сопровождалась блудом в собственном смысле слова.
Бѣ – потому что; так как; ибо; поскольку.
Богатити – обогащать.
Богоглаболливый – говорящий по внушению от Бога или от Его Имени.
Богодѣльне – по действию Бога.
Боголѣпно – так, как прилично Богу.
Боголѣпный – имеющий Божественную красоту, достоинство.
Богомужный – Богочеловеческий.
Богоначальный – имеющий в Боге свое начало.
Богоотец – это название в церковных книгах усваивается Давыду, от рода которого родился Христос.
Бѣдренно – бдительно; неусыпно.
Болезновати – терпеть боль; страдать.
Бѣлий – больший.
Бѣрзе – скоро.
Борзѣтися – спешить.
Борѣтель – противник.
Брада – борода.
Брадатый – бородатый.
Бразда – борозда.
Бракоокрадованная – лишенная целомудрия, девственности.
Бранити – запрещать; оборонять; препятствовать.
Брань – война; битва.
Брати-ся – бороться; воевать.
Брашно – пища; еда.
Брэмя – ноша; тяжесть.
Брэние – глина; грязь.
Брѣнный – взятый из земли; слабый; непрочный.

Бреши́ – стеречь; хранить.
Брозда́ – удила (часть конской сбруи).
Бряца́ти – звенеть.
Будильник – один из монахов в обители, будящий на молитву братию.
Буесло́вие – глупые речи; вранье.
Буесло́вити – говорить глупые речи.
Бу́й, (бу́ий) – безумный; сумашедший; глупый.
Бу́йство – глупость; безумие; сумашествие.
Бы́лие – трава.

В

Вавило́нское се́мя – племя нечестивцев.
Ва́га – весы; тяжесть.
Вади́ти – делать ложный донос; клеветать; обвинять; приманивать; привлекать.
Ва́ия – ветви; листья.
Ва́йный – состоящий из ваий.
Валса́мный – благовонный; пахучий; ароматический.
Ва́п (а) – краска.
Ва́р – зной; жара; кипяток.
Вари́ти – предварять; упреждать; опереживать, предостерегать.
Васи́лск – большая ядовитая змея.
Вбо́рзе – скоро.
Вверга́ти – вбрасывать.
Вдава́ти – поручать; передавать; доверять.
Ве́глас – знающий; искусный.
Ве́дети – знать.
Ве́дунство – волхвование; ворожба; чародейство.
Веельзеву́л – «повелитель мух»; начальник злых духов; одно из имен сатаны.
Ве́жди – веки; ресницы.
Ве́ие – ветвь; сучок.
Велеле́ние – красота; великолепие; украшение.

Велеле́пота – красота; великолепие; украшение.
Велему́дренно – высокоумудренно.
Велене́ние – указ; повеление; заповедь; учение.
Велере́чивый – многословный; хвастливый.
Велере́чити – много говорить; хвастать; гордиться.
Велиа́р (или Велиа́л) – одно из имен дьявола.
Ве́лий – великий; сильный.
Великовы́йный – гордый.
Велико́е – самый большой, главный колокол.
Великодáрный, великодаро́вный, великодарови́тый – щедро награждающий.
Велича́тися – гордиться; хвалиться; кичиться.
Велми́ – весьма; очень.
Вельблуд, велбуд – верблюд; толстый канат.
Вельблудь – верблюжий.
Ве́но – плата жениха за невесту.
Венча́ти – возлагать венок или венец; удостоивать; сподоблять.
Ве́прь – дикий кабан.
Ве́рбие – ива; лоза.
Ве́рвица – четки.
Верея́ – дверь; перекладина; столб у ворот.
Верже́ние – кидание; метание; бросание.
Верже́ние ка́мени – расстояние, равное тому, на какое можно бросить камень.
Ве́рзити – кинуть.
Верзи́тися – упасть.
Вериги́ – цепи; оковы.
Ве́рт, вертогра́д – сад.
Верте́п – пещера.
Вертогра́дарь – садовник.
Верху́ – на; над; сверху.
Ве́сь – селение, деревушка.
Вети́я – оратор; ритор.
Ве́трило – парус.

Вѣтхий дѣньми – имя Божие в Дан. 7, 9. На основании этого пророческого видения в иконографической традиций новозаветной церкви образ Бога Отца изображается в виде старца.

Вѣчеря – ужин; пир.

Вечеря́ти – ужинать.

Вещенеи́стовный – пристрастившийся до безумия к тленным благам.

Вѣщь – дело; событие.

Взаи́м – в долг; взаимы.

Взима́тися – подниматься.

Взыгра́ти-ся – играть; скакать; веселиться.

Взыска́ти – стремиться, искать.

Взя́тися – взяться; отвориться; совершиться.

Вина́ – причина; обвинение; извинение.

Вина́рь – виноградарь.

Ви́нничина – виноградная лоза.

Винопѣ́йца – пьяница.

Винопѣ́тие – употребление вина.

Висѣ́ти – висеть; держаться на чем-либо.

Виссо́н – драгоценная тонкая пряжа желтоватого цвета или одежда из этой ткани.

Вита́лище – место жительства; жилище.

Вита́льница – комната; гостиница; постоялый двор; ночлег.

Вита́ти – обитать; пребывать; проживать; ночевать.

Вку́пе – вместе.

Влага́лище – мешок; карман; ларец.

Влады́чный – господский или Господний.

Влады́щий – обладающий; господствующий.

Вла́сти – имя одного из чинов ангельских.

Власа́ница – одежда из жесткого, колючего волоса.

Вла́ятися – мыкаться; колебаться; волноваться; носиться по волнам.

Влещи́ – тащить.

Влещи́ся – брести; медленно идти; тащиться.

Вма́ле – вскоре; немного спустя; почти; едва.

Вне (у́ду) – извне; снаружи.

Внегда́ – когда.

Внеза́пу – вдруг; неожиданно.

Вне́мшийся – загоревшийся.

Вни́тие – вхождение; явление; пришествие.

Вно́ве – недавно.

Вну́три (у́ду) – внутри.

Вня́ти (повел. накл. **внемли́, вонми́**) – обратить внимание; услышать.

Вня́ти от – остерегаться.

Вня́тися – загореться.

Вовреши́ – бросить во что-либо; ввергнуть; внести.

Водрузи́ти – утвердить; укрепить.

Во е́же – чтобы; ради; для.

Вожде́лѣти – сильно желать.

Возбеси́тися – сделаться неистовым.

Возбра́нный, взбра́нный – военный; храбрый в бранях; победоносный.

Возбра́няти – препятствовать; удерживать.

Возбра́цяти – воспеть; хвалить в песнях.

Возвлачи́ти – затащить наверх.

Вовреши́, возверга́ти – возложить, возлагать.

Возгла́вие – подушка; изголовье.

Вбзглас – окончательные слова молитвы, тайно творимой священником.

Возглаше́ние – громкое пение или чтение; см. **Вбзглас**.

Возглядя́ти – взирать; смотреть.

Возгнеща́ти – разводить огонь.

Воздвигну́ти – поднять; возвышение.

Воздвиза́тися – иногда; отправляться в путь.

Воздвиза́ти – поднимать; возвышать.

Воздея́ние – поднятие, возвышение.

Возду́х – покровец, полагаемый сверху священных сосудов на литургии.

Возлежати – лежать облокотившись; полулежать.

Возмушение – смятение; бунт.

Возмятати – возмущать; производить раздор.

Возниспслати – послать свыше; наградить.

Возничати – поднять голову.

Возобразитися – принять образ; олицетвориться; вселиться в видимый образ; вновь быть изображенным.

Вбзраст – возраст (число лет); рост.

Взрастити – вырастить; увеличить.

Возреяти – поколебать; потрясти.

Возставити – восстановить; поставить на прежнее место.

Волити – хотеть; желать; требовать.

Вблна – шерсть; руно; овчина.

Вблхв – мудрец; звездочет; чародей; предсказатель.

Волчѣц – колючая трава.

В' бнь, вбнь – в него.

Воня – запах; курение.

Воня злая – смрад.

Вопити, вопияти – громко кричать; взывать.

Ворожити – колдовать; предсказывать будущее.

Ворожѣя – волшебник; колдун; отравитель.

Воскликновение – хоровое пение.

Восклонятися – выпрямляться; подниматься; разгибаться.

Воскресати – восставать; оживать; возвращаться к жизни.

Воскресение – восстание из мертвых.

Воскрешати – оживлять.

Воскрилие – подол; край одежды; пола верхней одежды.

Восперяти – оперять; окрылять (надеждой).

Восписовати – изображать письменно; изъяслять.

Воспросити – попросить.

Воспрянуги – вкочить; вспрыгнуть; приходить в себя.

Востерзати – извлекать; выдергивать.

Восторгати – рвать; шипать; полоть.

Востягнути – подтянуть; укрепить; подтащить.

Востязати, востязовати – исследовать; испытывать; интересоваться.

Восхитити – изловить; поймать; незаконно захватить; похитить; увлечь в высоту; привести в восторг.

Вотще – понапрасну; впустую; даром; тщетно.

Воутрие, воутрий – на другой день.

Впасти – упасть; попасть; ввалиться; подвергнуться; подпасть.

Вперити – возвысить; поднять; устремить вверх наподобие пера.

Вперитися – воспарить; взлететь.

Вперсити – внутрь себя принять.

Впрямю – прямо; напротив.

Врабий – воробей.

Вран – ворон.

Врата красныя – западные церковные двери.

Вратарь, вратник – сторож у ворот.

Врачба – лекарство; врачевание.

Врачебница – больница.

Вреды – кожное заболевание.

Вресноту – вправду; по достоинству; пристойно

Вретище – плохая, грубая одежда; дерюга; скорбное одеяние.

Врѣяти – кипеть; пениться; разгорячаться; бить ключом; выкипать.

Врѣяти – ввергать; вметать; вталкивать.

Всеблаголѣпный – великолепный.

Всевидно – всенародно.

Вседѣтельный – все создавший.

Всеконѣчне – совершенно.

Всекрасный – самый красивый.

Вселукавый – самый коварный, т. е. диавол.

Всеоружие – полное вооружение.

Всепѣтый – препрославленный; всеми или всюду восхваляемый.
Всесожжѣние – жертвоприношение, при котором жертва сожигалась целиком.
Всечреждѣние – богатое угощение.
Всеядец – тот, кто всех поядает, т. е. ад, или смерть.
Всѣяти – посеять.
Вскрай – по краю; близ; около.
Вскую – почему? из-за чего? за что?
Вспячь – назад.
Всуе – напрасно.
Всяко – совершенно; совсем; вовсе.
Вторицею – вторично; усиленно.
Вчиняти – учреждать; узаконять.
Выну – всегда.
Выспренний – высокий; гордый.
Выспрь – вверх.
Высоковѣйный – гордый; надменный; кичливый.
Высокомудрствовати – высокоумствовать; гордиться.
Вышелѣтный – предвечный.
Выя – шея.
Вящший – больший.
Вящше – больше.

Г

Гагрѣна (Читается «ганрѣна») – гангрена; антонов огонь; рак.
Гадание – загадка; неясность.
Гадѣи (мн. ч.) – пресмыкающиеся.
Гаждѣние – поношение; бесчестие; ругань.
Газофилакѣя – казнохранилище во храме Иерусалимском.
Ганание – загадка; причта.
Гастримаргѣя – чревобесие; обжорство.
Гаци – штаны; нижнее мужское белье.
Геѣна – долина Гинном около Иерусалима, где идолопоклонствующие иудеи при царе Ахазе сжигали своих детей в честь идола Молоха.

Иносказательно: место будущих мучений, загробных наказаний.
Генварь – январь.
Гибель – трата; расход.
Главѣзна – глава; начало; причина.
Главотяж – головная повязка у иудеев.
Глагол – слово; речь.
Глаголати – говорить; рассказывать.
Глаголемый – называемый; так называемый.
Глас – голос; напев.
Глѣзна – голень; ступня.
Глоба – казнь; наказание.
Глумѣц – кошун; пересмешник.
Глумѣище – место для скачек, плясок, маскарадов и т. п.
Глумѣтися – забавляться; тешиться; получать удовольствие.
Глумы (мн. ч.) – шутки; смех; игры.
Глядати – смотреть; глядеть.
Гнати – гнать; преследовать; идти; следовать за кем или чем-либо.
Гноѣй, гноѣище – навозная куча; раны.
Гнушати – считать гнусным; презирать.
Гобзованіе – изобилие, довольство.
Гобзоваѣти – изобилловать; избыточествовать; быть богатым (см. **угобзѣти**).
Гобзующій – живущий в довольстве.
Говѣние – почитание (например, поста).
Говѣти – чтить; почитать (например, пост).
Говядо – рогатый скот.
Годе – угодно; приятно; подходяще.
Годѣна, гѣд – час; время; пора.
Гѣлоть – гололедница, лед.
Гомѣла – ком; комок; катыш; кусок.
Гонзати – убегать; спасаться бегством.
Гонзѣти – избежание.
Гонѣтель – преследователь.
Гѣре – ввысь; вверх.
Гѣрее – хуже; бедственнее.
Гѣрлица, гѣрличѣишь – дикий голубь.
Горнѣц – горошок; котелок; жаровня.

Горни́ло – кузнечный горн; плавильня; место для плавки или очищения огнем.
Горни́ца – верхняя комната; столовая.
Го́рний – высокий; вышший; небесный.
Горохи́щный – пасущийся; блуждающий по горам; украденный диким зверем с горного пастбища.
Гортанобе́сие – пристрастие к лакомствам.
Гору́шный – горчичный.
Го́рший – злейший; худший.
Госпо́дствия – один из чинов ангельских.
Господы́ня – госпожа.
Гостинник – корчмарь; содержатель постоянного двора.
Гра́дарь – садовник; огородник.
Граде́ж – оплот; зобор.
Грэ́зн – гроздь виноградная.
Гривна – ожерелье; носимая на шее цепь.
Грѳ́дие – кисть плодов; ветвь (винограда).
Грясти́ – идти; шествовать.
Гугни́вый – гнусавый; заика; косноязычный; картавый; говорящий в нос.
Гудѳ́ние – игра на гусях или арфе.
Гудѳ́ц – гуслист; музыкант.

Д

Да́ – пусть; чтобы.
Дабы́ – чтобы.
Далечай́ше – гораздо далее.
Далѳ́чен – далекий; трудный.
Данносло́бие – обещание; обязательство.
Двакра́ты – дважды.
Два́щи – дважды.
Две́рь а́дова – смерть.
Двиза́ти – двигать; шевелить.
Двоеду́шный – нетвердый в вере.
Дво́ица – пара.
Дво́рище – небольшой или запустелый дом.

Дебельство́ – тучность; полнота; дородность.
Де́брь – долина; ложбина; овраг; ущелье.
Де́вствовати – хранить девство, целомудрие.
Де́йство – действие; представление.
Декѳ́мврий – декабрь.
Де́лателище – купеческая лавка; орудие в чьих-либо руках.
Де́лва – бочка; кадка.
Делма́ – для.
Де́ля – для; ради.
Деме́ственник – певчий.
Демоноговѳ́ение – почитание бесов.
Демонотѳ́ец – идолопоклонник.
Денни́ца – утренняя заря; утренняя звезда; отпавший ангел.
Денно́свѳ́тлый – подобный дневному свету.
Держа́ва – сила; крепость; власть; государство.
Держа́вно – властно; могущественно.
Держа́ть – осмеливаться; полагаться.
Дерзно́вѳ́ение – смелость.
Дерзносло́бие – наглая речь.
Дѳ́рзостник – наглец; нахал.
Дѳ́рзый – смелый; бесстыдный; дерзкий.
Десни́ца – правая рука.
Десны́й – правый; находящийся с правой стороны.
Десяти́на – десятая часть.
Десятосло́бие – десять заповедей Божиих, данных через Моисея.
Де́тищ – младенец; дитя; отроча.
Детоса́ждѳ́ние – зачатие во утробе младенца.
Диадѳ́ма – венец; диадема.
Дѳ́вий – дикий; лесной.
Дивья́читися – зверствовать.
Дидра́хма – греч. «двойная драхма», древнегреч. серебряная монета.
Дина́рий – монета.
Дла́нь – ладонь.

Дмѣние – гордость.
Дмѣтися – гордиться; кичиться.
Днѣ – относящийся к числу песнопений из Октиоха, а в дни Триоди – из этой книги.
Дненѡщно – в течение целых суток.
Днѣсь – сегодня; ныне; теперь.
Днѣшний – нынешний; сегодняшней.
Дѡблій, дѡбльственней, дѡблестней – крепкий в добре; твердый в добродетели.
Доброзрачье – красото; благообразие.
Доброкласный – см. **Благокласный**.
Добропобѣдней – прославленный победами.
Добрѡта – красота.
Доброхвальный – заслуживающий похвалы; похвальный.
Довлесотворити – удовлетворить.
Довлѣти – доставать; быть достаточным; хватать.
Довѡлней – достаточный.
Догмат – греч. одно из основных положений веры.
Дождити – посылать дождь; кропить; орошать.
Доздѣ – доселе; до сего дня; досюда.
Дозелѧ – чрезвычайно.
Доилица – кормилица; мамка.
Доити – кормить грудью.
Докѡле – до какого времени? долго ли?
Дѡлней – нижней; земной (как противоп. «небесный, горней»).
Дѡлу, дѡле – внизу; вниз.
Долувлекующий – тянущий вниз.
Дѡндеже – пока.
Донѣлеже – пока.
Дориносити – сопровождать кого-либо в качестве стражи, свиты.
Досаждѣние – делание неудобного; нечестие; оскорбление.
Достижно – понятно.
Достояние – имение; наследство; власть.

Дрѧхма – древнегреч. серебряная монета.
Дрѧчье – сорная трава.
Дрѣвле – давно.
Древодѣль – плотник; столяр.
Дрекѡлие – колья.
Дрѡждие – дрожжи; отстой.
Другиня – подруга.
Дружина – общество (товарищей, сверстников).
Дружити – удручать; томить; изнурять.
Дряселѡвати – быть пасмурным, мрачным, печальным.
Дряхлование – печаль.
Дряхлый – печальный.
Дскѧ, дщица – доска; дощечка. **Дугѧ** – радуга.
Дхнути –дохнуть; дунуть.
Дщи, дщѣрь – дочь.

Е

Евнѡх – скопец; сторож при гареме; придворный.
Егда – когда.
Егѡв – его (притяжательный падеж от местоимения «он»);
Едѧ – разве? неужели?
Едем – Эдем; рай земной.
Единако – согласно; одинаково.
Единаче – одинаково; равно; еще.
Единаче ли – неужели еще?
Единовидней – одновидней; однообразней.
Единою – однажды.
Еже – что; кое.
Езеро – озеро.
Ей – да; истинно; верно.
Ексапсалмы – шестопсалмие.
Ектенія – усиленное моление; прошение.
Елѣй – оливковое, деревянное масло.
Елѣнь – олень; лань.
Елеѡнский – см. **Масличней**.
Елижды, еликожды – всегда как; всякий раз, когда.

Ели́кий – кто; который.
Ели́ко – сколько.
Ели́ко-ели́ко – через короткое время; очень скоро.
Ели́комощно – по возможности; сколько позволяют силы.
Еллин – грек; язычник; прозелит иудаизма.
Елма́ – поскольку; насколько.
Епенди́т – верхнее платье.
Еписто́лия – письмо; послание.
Ерб́дий – цапля.
Есмирнисме́нный – смешанный вместе со смиренной.
Ехидна – ядовитая змея.

Ж

Жаждáти – хотеть пить; сильно желать чего-либо.
Жáлость – ревность; рвение.
Жáтель – жнец.
Жегóмый – тот, кого жгут огнем; большой огнем; большой огневицей, горячкой.
Жéзл – посох; трость; палка.
Жени́тва – бракосочетание; супружество; брак.
Женоне́истовый – бесчувственный; упрямый.
Живи́ти – животворить; давать жизнь; оживлять.
Живода́вец – податель жизни.
Живонача́лие – начало; причина жизни.
Живо́т – жизнь.
Живо́тный – живущий; одушевленный.
Жре́бя – жеребенок.
Жре́ти – заколать; приносить жертвуприношение.
Жу́пел – горячая сера.

З

Забавáти – загоривать; заколдовывать.
Забавле́ние – промедление; мешкание; ожидание.

Забавля́ти – удерживать; замедлять.
Забобóны – самовольная служба, бесчиние.
Забра́ло – стена; забор.
Заве́т – союз; договор; условие.
Зави́да – зависть.
Зави́стно – мало; недостаточно.
За́еже – для того, чтобы.
Зазда́ти – загородить.
Зазре́ти – заглянуть; заметить; осудить; упрекнуть.
Заимова́ние – заем; долг.
Заимова́ти – занимать; заимствовать.
Закла́ние – жертвоприношение.
Закле́п – запор; замок; задвижка.
Заколе́ние – жертвоприношение.
Законопи́сец – составитель законов.
Законополагáти – давать закон.
Закрóв – место для укрытия.
Зале́щи – быть в засаде; скрываться.
Заматоре́ти – устареть; зачерстветь; состариться.
Замре́женный – пойманный в сети.
Зане́ – так как; потому что.
Зане́же – поскольку.
За́нь – за него.
Запале́ние – загорание; пожар.
Запе́в – краткий стих, предваряющий стихиры (на «Господи, воззвах»), хвалитны стиховны) или тропари канона.
Запеча́тствовати – запечатать; утвердить; связать; скрепить.
Запина́ние – враждебное действие.
Запо́йство – пьянство.
Запо́на – завеса.
Запре́ние – отрицание; запираение.
Запрети́ти – запретить; опечалиться; скорбеть.
Запусте́ние – опустение; пустыня.
Запусте́ти – придти в запустение или запустение, запустеть.
Запя́ти, запну́ти – остановить; задержать; обольститься.

Запѣтие – препинание; препятствие; преткновенение.

Заревидный – подобный заре.

Зарелучный – лучезарный.

Застояти – останавливать на дороге; удерживать; наскучивать; утруждать.

За ся – за себя.

Затвор – замок; запор; место молитвенного подвига некоторых иноков, давших обет не исходить из своей келлии.

Заточаемый – обуреваемый ветром; носимый; гонимый.

Затулити – закрыть; спрятать; укрыть.

Зату́не – даром; без причины.

Зауститися – закрыть уста; замолчать.

Заўтра – до восхода солнца; поутру; рано; завтра.

Заўтрие – завтрашний день.

Заушѣние – пощечина; удар рукой по лицу.

Заушати – заграждать уста; запрещать говорить.

Захлебнутися – погрузиться.

Заходный – западный.

Зачало – начало; название отрезков текста в книгах Священного Писания нового Завета.

Заяти – взять взаймы; занять.

Звездоблюститель – астроном.

Звездоволхвовати – гадать по звездам; заниматься астрологией.

Звездозаконие – астрономия.

Звездослов – астролог.

Звездословие – астрология.

Звездословити – заниматься астрологией.

Звероядина – скот; поврежденный хищным зверем.

Звиздание – свист; посвист.

Звиздати – свистеть.

Звонец – колокольчикь.

Звонница – колокольня.

Звяцати – звенеть; бренчать.

Здати – строить.

Зде – здесь.

Здо – здание; крыша.

Зелѣйник – знахарь, лечащий травами и заговором.

Зелѣйничество – напоение отравой.

Зелѣйный – состоящий из зелия, т. е. травы или других растений.

Зѣлие – трава; растение.

Зело, зѣлье – весьма; очень сильно.

Зѣльный – сильный; великий.

Зѣмен – земной.

Зѣмстий – земной.

Зѣница – зрачок в глазе.

Зѣпь – карман; мешок.

Зерцало – зеркало.

Зиждитель – создатель; творец.

Зиждити – строить.

Зима – зима; холод; плохая погода.

Злак – растение; зелень; овощ.

Златарь – золотых дел мастер.

Златица, златница – золотая монета.

Златозарный – яркоблестящий.

Злато – золото.

Златокованный – отчеканенный из золота.

Златокровный – имеющий позлащенную крышу.

Злачный – травный; богатый растительностью, злаками.

Зле – зло; жестоко; худо.

Злоба – забота.

Злобозненный – исполненный злобы; лукавства.

Злокоман – злодей; зложелатель; враг.

Злонравие – развратный или дурной нрав.

Злообстояние – беда; несчастье.

Злопомнение – злопамятство.

Злоречити – бранить; ругать; злословить; поносить.

Злосердный – безжалостный.

Злосмрадие – зловоние.

Злосовѣтие – злой умысел.

Злострастие – сильные и порочные страсти.

Злостужати – сильно досаждать.
Злостужный – принимающий большое беспокойство, мучение.
Злотечение – развратные или злые поступки.
Злоумёрший – претерпевший тяжелую смерть.
Злоухищрати – замышлять зло.
Злохитренный – коварный.
Злохудожный – лукавый; злобный; незаконный.
Злый – злой; плохой; негодный; худой; жестокий.
Знаемый – знакомый, близкий человек.
Знаменательне – прообразовательно.
Знаменательный – прообразовательный; обозначающий нечто.
Знаменати – обозначать знаком; помечтать; изображать; показывать; являть.
Знамение – знак; признак; явление; чудо.
Знаменонбсец – чудотворец.
Знаменонбсный – чудотворный.
Зобати – наполнять зоб; клевать; есть; поглощать.
Зрак – лицо; вид; образ.
Зрети – смотреть.
Зрети к смерти – находиться при последнем издыхании.
Зыбати – шевелить; двигать; качать.

И

И – его.
Игёмон – вождь; начальник; правитель.
Иго – ярмо; ноша.
Игралице – место для представления.
Игрище – смешное или непристойное представление.
Идэже – где; когда.
Идолобэсие – неистовое идолопоклонство.
Иерей – священник.

Иждивати – проживать; тратить; издерживать.
Иже – который.
Изблистати – осиять; облистать; излить свет.
Избодати – пропороть; поразить; пронзить; проколоть; выколоть.
Изборение – поражение.
Изборати – побеждать; поражать.
Избременяти – облегчать; освобождать от бремени; выгружать.
Избутелый – согнивший; испортившийся.
Избыти – остаться в избытке, излишестве; изобиловать; освободиться.
Избыток – довольство; изобилие.
Изваяние – идол; кумир.
Извержение – исключение из церковного клира или лишение сана.
Извесити – свесить; вывесить.
Известовати – объявлять; оглашать; удостоверить.
Извёстно – точно; тщательно.
Извёт – донос; извещение.
Извещён – уверен.
Извещёние – удостоверение.
Извигти словес – красноречие; витийство.
Извитийствовати – красноречиво рассказать.
Извлачитися – раздеться; разоблачиться.
Изволёние – воля; желание.
Извóлити – позволять; захотеть; пожелать.
Извращати – выворачивать; изменять; превращать.
Изврещи – выбросить; вымести.
Извыкати – научиться, познавать.
Изгвоздити – выдернуть, вынуть гвозди.
Изгибающий – погибающий, пропадающий.
Изгибнути – погибнуть; пропасть; потеряться.

Изглажда́ти – исключать; уничтожать.
Издётска – с детства.
Издрэвле – издавна; исстари.
Издручи́тися – изнурить себя.
Изженя́ти – изгонять; выгонять.
Изла́зити – выходить; сходить (на пример, с корабля).
Излиха – чрезмерно; еще более.
Изли́шше – до излишества; паче меры.
Изляца́ти – протягивать; простирать.
Измере́ти – умереть.
Измета́ти – извергать; выкидывать; выбрасывать.
Изме́на – замена; перемена; выкуп.
Изменя́ти – заменять; переменять.
Изменя́ти лице́ – притворяться.
Измла́да – смолоду.
Измове́ние – омытие; очищение.
Измолка́ти – перестать говорить; замолкать.
Изнесе́ние, изноше́ние – вынос.
Изни́ца́ти – возникать; появляться.
Износи́ти – выносить; произносить; производить; произращать; приносить.
Изнужда́ти – обнаруживать; являть; открывать.
Изоста́ти – остаться где-либо.
Изошря́ти – обострить; наточить.
Израще́ние – вырощение; произведение; порождение.
Изринове́ние – выбрасывание; извержение; исключение.
Изринове́нный – изверженный; выкинутый; прогнанный.
Изри́нути – столкнуть; опрокинуть; повалить; погубить.
Изро́к – изречение; осуждение.
Изры́ти – вырыть; выкопать.
Изрядно – особенно; преимущественно.
Изсу́нути – вынуть; исторгнуть; вырвать; изъять.
Изступле́ние – изумление; восторг.
Изуве́дети – уразуметь; познать.
Изузди́тися – освободиться; получить волю.

Изумева́ти – недоумевать; не понимать.
Изуми́телен – буйствующий; беснующийся.
Изуми́тися – сойти с ума; обезуметь.
Изу́ти – разуть; снять обувь.
Изчлени́ти – лишить членов; сокрушить члены; изуродовать.
Изъяда́ти – проматывать; растрачивать.
Иконо́м – домоправитель.
Иконора́тный – иконоборственный.
Икос – простанная песнь, написанная в похвалу святого или праздника.
Има́ти – брать.
Имати́сма – верхнее платье, плащ.
Име́нный – сокровищный; касающийся имения.
Имуще́ствительно – преимущественно.
Ин – иной.
Ина́мо – в ином месте.
Иноковати – жить по-иночески.
Инуде, инде – в ином месте, в иное место.
Ипакóй – песнопение, положенное по малой ектении после полиелея на воскресной утрени.
Ипа́рх – начальник области; градоначальник; наместник.
Ипостáсь – лицо.
Ирмо́с – песнопение, стоящее в начале каждой из песни канона.
Ироди́аны – сторонники Ирода.
Иро́й – греч. миф. герой.
Искази́ти – ипортить; оскопить.
Иска́пити – источать; испускать каплями; истечь.
Исковáти – выковать.
Искони́ – изначала; вначале; всегда.
Иско́нный – бывший искони; всегдашний.
Искренний – ближний.
Иску́с – испытание; искушение; проверка.
Испе́рва – сначала; искони.
Исплеви́ти – выполоть; вырвать; исторгнуть; выдернуть; собрать.

Исплести́ – сплести; сложить; составить.

Исповѣдаться – признаваться; открыто выражать свою веру.

Исповѣдник – человек, подвергающийся страданиям или гонению за веру Христову.

Исполнѣние – полнота; наполнение; совершение.

Испѣлнь – наполненный; исполненный.

Исполняти – наполнять; совершать.

Исполу́ – вполовину; пополам; частью.

Испра́вити – выпрямить; исправить; направить; укрепить.

Исправлѣние – восстановление; правый образ жизни.

Испразднѣти – ниспровергнуть; уничтожить; умалить.

Испра́ти, исперѣти – вытоптать; вымыть.

Испы́тно – тщательно.

Испытовáти – выведывать.

Иссѣп – растение, употребляемое в пучках для кропления.

Истее – тонее; яснее.

Истѣсы – чресла, лядвеи.

Истицáние – истечение; истечение семени; поллюция.

Истаевáти – растаять; исчезать.

Истѣргнути – вырвать; вывести.

Истоцáние – изнутри; уничтожение; снисхождение.

Истрезвля́тися – протрезвляться.

Истукáн – статуя; болван; идол.

Исты́й, истовый – точный; подлинный; истинный.

Истя́зати – вытягивать; получать; допрашивать.

Исхѣдище – место выхода; исток; начало.

Исходѣще вод(нѣе) – ручей; поток; река.

Исходѣще путѣй – распутье; перекресток.

Исчáдие – детище; плод; род; потомки.

Иу́лий – июль.

Иу́ний – июнь.

К

Кадѣло – возносимое во славу Божию благовонное курение; ср. **Кадѣльница**.

Кадѣльница – сосуд, в котором нагорящие угли возлагается фимиам для совершения каждения.

Кáдь – кадка; ушат.

Кажѣник – см. **Евну́х**.

Казáтель – учитель наставник.

Казáти – наставлять; поучать.

Казѣти – исказить; повреждать.

Кáко – как.

Камáра – шатер; скиния; горница; покои.

Кáмо – куда?

Кампáн – колокол.

Кáмы, кáмык – камень.

Кáмык горящ – сера.

Кандѣло – лампада.

Кадилловжигáтель – пономарь.

Кандѣя – небольшая чаша.

Кáпище – идольский храм.

Катапетáсма – завеса.

Кафѣсма – один из 20 разделов, на которые разделена Псалтырь.

Кацея́ – кадильница не на цепочках, а на руке.

Кáцы – каковы; которые; какие.

Квáс – закваска; дрожжи.

Квáсный – приготовленный на дрожжах.

Келáрня, келáрница – помещение в монастыре для сохранения вещей, необходимых келарю.

Келáрь – старшая хозяйственная должность в монастыре.

Кивѣт – ящик для икон.

Кидáр – головной убор ветхозаветного первосвященника.

Кимвáл – музыкальный инструмент.

Кѣмин – тмин.

Киновѣя – общежительный монастырь.

Кинсо́н – дань; подать; ценз.
Кириопа́сха – название праздника Пасхи, пришедшегося на день Благовещения Пресвятой Богородицы 25 марта.
Киче́ние – гордость.
Кла́да – колода (орудие пытки).
Кладене́ц – яма; клад.
Кля́дязь – колодец.
Кла́с – колос.
Клевре́т – товарищ; собрат.
Клепа́ло – колотушка, при помощи которой в монастырях созывают на молитву.
Клепа́ти – звонить; стучать, или бить в клепало.
Кле́ть – изба; покой; кладовая; комната.
Кли́рос – возвышение в храме, на котором располагаются певчие.
Кли́ч – крик, гам.
Клобу́к – покрывало, носимое монашествующими поверх камилавки.
Ключи́мый – годный; хороший; случившийся кстати; полезный.
Ключи́тися – приключиться; случиться.
Книго́чий – судья; приставник.
Кни́жник – ученый.
Ко́в – умысел; заговор.
Ковче́г – кованный ящик; сундук; ларец.
Кодра́нт – мелкая римская монета.
Козлогласова́ние – бесчинные крики на пиршестве.
Ко́зни – лукавство; хитрость.
Ко́кош – наседка.
Колéно – род; поколение.
Колесницегоните́ль – возница; преследователь на колеснице.
Ко́ливо – вареная пшеница с медом, приносимая для благословения в церковь на праздники. Ср. **Кутиа́**.
Коли́ждо – когда; как.
Коли́ко – сколько.
Ко́лия – яма; ров.
Колми́ па́че – тем более; особенно.
Ко́ло – колесо.

Колобро́дiti – ходить вокруг; уклоняться.
Ко́ль – сколько; насколько; как.
Колькра́ты – сколько раз; как часто.
Комбо́ста – сырая капуста.
Конда́к – короткая песнь в честь святого или праздника.
Коно́б – котел; горшок; умывальница.
Кону́ра – небольшой мешочек, носимый суеверными людьми вместе с кореньями или другими амулетами.
Ко́пр – укроп; анис.
Корабле́ц – небольшой корабль.
Корва́н – дар; жертва Богу.
Корва́на – казнохранилище при храме Иерусалимском.
Корми́ло – руль.
Корми́льствовати – править; руководить.
Кормлéние – правление; управление.
Корча́г – лохань.
Корче́мница – корчма; кабак.
Косни́ти – медлить.
Козноязы́чный – медленноязычный; заика.
Ко́сный – медленный; нерешительный; упорно остающийся в одном и том же состоянии.
Ко́тва – якорь.
Ко́ш – кошель; корзина.
Ко́шница – кошель; корзина.
Кошу́нник – шут, балагур.
Кошу́нница – актриса; танцовщица.
Кошу́ны – смехотворство.
Кра́бица – коробочка; ящичек; ковчежец; ларчик.
Кра́ва – корова.
Краегра́нэие, краестрочие – акростих, т. е. поэтическое произведение, в котором начальные буквы каждой строчки составляют слово, фразу или следуют порядку алфавита.
Крамола́ – смута; заговор; бунт.
Кра́сный – красивый; прекрасный; непорочный.

Красову́л – мерная чаша в монастырях, вмещающая более 200 г.
Кра́стель – перепел.
Кра́та – раз.
Кре́пкий – сильный; крепкий.
Кре́пкий – крепчайший, сильнейший.
Кресáти – извлекать; высекать огонь; оживлять.
Кри́н – лилия.
Кроме́ – вне; извне; отдельно; кроме.
Кроме́шный – внешний; запредельный; отдаленный; лишенный.
Кропи́ло – кисть для окропления освященной водой.
Ктито́р – создатель; строитель или снабдитель храма или монастыря; церковный староста.
Ктому́ – впредь; затем; еще; уже; более.
Ку́па – кипа; груда; куча; ворох.
Купе́ль – озеро; пруд; садок; сосуд для совершения таинства Крещения.
Купи́на (ср. **Ку́па**) – соединение нескольких однородных предметов: куст, сноп; терновый куст.
Ку́пно – вместе.
Ку́пный – совместный.
Кустоди́я – стража; караул; охрана.
Кути́я – вареная пшеница с медом, приносимая в церковь на поминовение усопших христиан. Ср. **Кобливо**.
Ку́ща – шатер; палатка; шалаш.
Ку́шник – человек, делающий палатки или живущий в шалаше.

Л

Ла́дия – небольшое судно; кораблик; ладья.
Ла́дан – благоуханная смола, влагаемая в кадильницу на горящие угли для благовонного курения.
Лазоро́ма – гробная одежда; повой; плащаница, в которую повивали усопших у иудеев.
Лаз́ня – баня.
Ла́й – хула; поношение.

Ла́кость – евр. мера длины.
Лани́та – щека.
Ла́ятель – ругатель; хулител; сидящий в засаде.
Лви́чищ – львенок.
Левиафа́н – крокодил.
Легео́н – полк; толпа; множество.
Лежа́ние – лежание; опочивание.
Лемарги́я – гортанобесие, т. е. гурманство.
Лентио́н, ленти́й – полотенце.
Ле́по – красиво.
Лепоподо́бно – благопристойно; по достоинству.
Лепота́ – красота; изящество.
Ле́пта – мелкая монета.
Ле́ствица – лестница.
Ле́счий – льстивый; ложный.
Ле́сть – обман; хитрость; коварность.
Ле́то – год; время.
Летора́сль – выросшее за год, годовой побег дерева.
Ле́ть – ляз; можно.
Ле́ха – гряда, ряд.
Лечба́ – лекарство; врачество.
Лече́ц – лекарь; врач.
Лжа́ – ложь.
Лжеслове́сие – лживые речи.
Ли́в – полдень; юг; юго-западный ветер.
Лива́н – иногда значит то же, и **Ла́дан**.
Ли́к – собрание; хор.
Ликовáние – многолюдное пение; пляска; танцы.
Ликовáтися – приветствовать чрез соприкосновение правой щекой.
Ликовне́ – с ликованием.
Ликостоя́ние – бдение на молитве церковной.
Лити́я – исхождение из церкви на молитву.
Ли́тра – мера веса.
Литургисáти – совершать литургию.
Ли́хва – прибыль; проценты.
Лихо́имец – ростовщик; сребролюбец.
Лице́ – лицо; вид; человек.

Личина – маскарадная, или шутовская, маска.

Лишáтися – нуждаться.

Лишше – больше, сверх того.

Лобзáние – устное целовáние (см.).

Ловитва – ловля; охота; сети; добыча; грабеж.

Ловительство – засада; ловушка.

Лóже – постель, одр.

Ложеснá – утроба женщины.

Лозá – виноград.

Ломимый – преломляемый.

Лóно – пазуха; грудь; колени.

Луновéние – месячный цикл у женщин.

Лысто – голень; икры; лытка.

Льстивый – обманчивый.

Лщéние – обман; коварство; лесть.

Любо – либо, или.

Любомúдрие – философия.

Любомятежный – склонный к мятежу.

Любоначáлие – властолюбие.

Любопразднственный – любящий празднествовать.

Любопрéние – любовь состязаться, спорить.

Любослáстие – сластолюбие; любовь к плотским утехам.

Любочéстие – почитание; чествование.

Любочéстный – достойный похвалы, чести.

Любы́ – любовь.

Люте – жестоко; тяжко.

Лютый – свирепый; жестокий; злой; мучительный.

Лядвeя – ляжка; верхняя половина ноги; промежность.

Ля́рва – маска; личина.

М

Маáние – см. **Мáние**.

Ма́ий – май.

Малаки́я – грех рукоблудия.

Ма́лимый – уменьшаемый.

Малобрещи́ – нерадеть о чем-либо.

Мамóна – богатство; имение.

Мáндра – ограда.

Мáние – знак рукой, головою, глазами или иного рода, содержащий приказание; повеление; воля.

Мáнна – небесный хлеб, данный израильтянам в пустыне.

Манноприéмный – содержащий манну.

Мáслина – олива; оливкое дерево.

Мáсличный – оливковый.

Мастити – намазывать.

Маститый – обильный; тучный; заслуженный.

Мáсть – мазь; масло.

Матеродéвственный – одновременно относящийся и к матери и к деве.

Матеролéпне – материнский.

Мáтерь градовóм – столица; первопрестольный град.

Мгля́нный – окруженный, или покрытый, мглой.

Мéдвен – медовый.

Медленозы́чный – козноязычный; заика.

Мéдница – медная монетка.

Медови́на – вареный мед с хмелем.

Медотóчный – источающий, изливающий мед.

Медозы́чный – сладкословесный.

Междорáмие – пространство между плечами.

Мéздник – наемник.

Мёрзость – скверна; гнусность; беззаконие; нечестие; иногда – идол.

Мéрило – мера; весы.

Мéск – полуосел; мул; лошак.

Мессия́ – евр. «помазанник».

Метáние – поясной поклон.

Мéх – кожаный мешок для сохранения и перевоза жидкостей.

Мжа́ – мигание; прищур.

Мжа́ти – жмурить глаза; щуриться; плохо видеть.

Мзда́ – награда; плата.

Мздовозда́тель – платильщик; наградитель.

Мздоимáние – взяточничество.
Мила сѧ дѣяти – низко припадать к земле; просить сжалиться над собой.
Ми́лоть – овчина; грубый шерстяной плащ из овчьей шерсти.
Ми́лый – жалкий; заслуживающий сожаления.
Мимотещи́ – идти, проходить мимо, не останавливаясь.
Ми́рная – название великой ектении.
Ми́ро – благовонная жидкость или мазь.
Мироподáтельне – подавая мир.
Миротóчек – источающий чудотворное ми́ро.
Мироявлéнный – явленный, открытый миру.
Мирси́на – название красивого дерева.
Младодѣяти, младодѣйствовати – принимать образ младенца; облекаться в плоть.
Малоу́мие – незрелость ума.
Млáт – молот.
Млекó – молоко.
Миáс – мина, древнегреч. серебряная монета.
Мнѣе – менее.
Мнѣти, мнѣти – думать; предполагать; казаться.
Мний – меньший.
Мних – монах.
Мно́гажды, мно́жество – часто; много раз.
Многобезсловѣсие – невежество.
Многобогáтый – изобилующий во всем.
Многоболѣзненный – подъявший многие труды, подвиги, беды, страдания.
Многоборимый – подвергаемый сильным искушениям, нападениям.
Многобу́рный – тревожный.
Многобзѣнный – весьма обильный.
Многогу́бо – многократно.
Многоклáсный – колосистый.

Многоя́тущий – преисполненный суетою.
Многонарóчитый – весьма знаменитый.
Многообра́зне – во многих видах; различно.
Многоора́нный – многократно возделанный.
Многоочы́тый – имеющий множество глаз.
Многопло́дие – плодоносие; многочадие.
Многопло́тие – тучность.
Многопрелѣстный – исполненный прелестей и соблазнов.
Многосвѣтлый – радостный; торжественный.
Многослѣзный – исполненный печали и горя.
Многоснѣдный – изобилующий многообразием пищи.
Многосугу́бый – усугубленный; умноженный; усиленный.
Многосуетный – совершенно пустой, бесполезный.
Многосвѣтливый – очень снисходительный.
Многоцелѣбный – подающий многие исцеления.
Многочáстне – много раз.
Многочудѣсный – источающий многие чудеса; прославленный чудотворениями.
Многоязы́чный – состоящий из множества племен.
Молвá – говор; ропот; слух; забота; волнение.
Мóлвити – заботиться; суетиться; волноваться; роптать.
Мóлие – моль.
Молниезрáчный – напоминающий молнию.
Мочáщийся к стенѣ – пес.
Мóщи – нетленное тело угодника Божия.

Мра́вий – муравей.
Мра́з – мороз.
Мре́жа – рыболовная сеть.
Мужа́тая – замужняя женщина.
Муженеиску́сная – не познавшая мужа; не причастна браку.
Му́рин – эфиоп; арап; негр; чернокожий; дух тьмы; бес.
Муси́йский, мусики́йский – музыкальный.
Мусики́я – музыка.
Мше́ла – взятка.
Мшелоймство – корыстолюбие.
Мши́ца – мошка; мошкара.
Мыта́рь – сборщик подати.
Мы́тница – таможня; дом или двор для сбора пошлин.
Мы́то – пошлина; сбор; налог.
Мы́шца – рука; плечо; сила.
Мясопу́ст – последний день вкушения мясной пищи.
Мясоя́стие, мясое́д – время, когда Устав разрешает вкушение мяса.
Мя́тва – мята.

Н

Набдева́ти – снабжать; наделять; хранить.
Наважда́ти – научать; подстрекать.
Наве́т – наговор; клевета; козни.
Навкли́р – хозяин корабля.
Навы́кнути – приучиться; привыкнуть.
Наготова́ти – ходить без одежды.
Нагствова́ти – см. **Наготова́ти**.
Надходи́ти – внезапно постигнуть, случиться.
Назда́ти – примечать; наблюдать.
Назнаме́новати – назначать; обозначать; осенять Крестом.
Наипа́че – особенно; преимущественно.
Наи́тие – нисшество; нашество; сошествие.
Наказа́ние – иногда: учение.
Наляца́ти – натянуть.
На ма́ле – (в, на) малое время; дешево.

Намаща́ти – намазывать; втирать.
На мно́зе – на долгое время; дорого.
Набпак – наоборот; вопреки.
Напа́ствуемый – находящийся в напасти.
Напе́рстник – друг, доверенное лицо.
Напоследок – недавно.
На́рд – колосистое ароматическое растение.
Нарекова́нный – предопределенный; предустановленный; назначенный.
Нарица́ти – называть.
Наро́к – определенное, или назначенное, время.
Наро́читый – особый; славный.
Наруга́тися – насмеяться; пренебречь; опозорить.
Насме́ртник – осужденный на смерть.
Насу́щный – настоящий; нынешний; существенный; необходимый.
На толице – в такое время; за такую цену, за столько.
Началозло́бный – виновник зла.
Нача́ток – начало; первый плод.
Начертава́ти – изобразить.
Ная́сне – наружу; открыто.
Ная́ти – нанять.
Небла́зненный – безопасный; непогрешимый.
Небла́зный – непрельщаемый.
Небрещи́ – нерадеть; пренебрегать.
Неве́глас – невежда; простак; неученый.
Неве́стителъ – снабжающий бедных невест приданым.
Невестоукра́сити – украсить как невесту.
Невече́рный – непомрачаемый; светлый.
Невино́вный – беспричинный; самобытный.
Невозбра́нно – беспрепятственно.
Невозноси́тельно – смиренно.
Не́гли – неужели; может быть; авось.
Неде́ля – церковное название воскресного дня.

Недрёмлющий – неусыпный.
Недристый – имеющий широкую грудь.
Недро – нутро; утроба; грудь; внутренность; залив.
Недуг – болезнь.
Неже – нежели; чем.
Незави́стный – неиспорченный; невре́димый; дово́льный; оби́льный.
Неиждива́емый – немогу́щий бы́ть истрачен или использо́ван до конца.
Неизводи́мый – непрекраща́емый.
Неизги́блемый – не подлежа́щий тлению или времени.
Неизрече́нный – невырази́мый.
Неискусобра́чный – не испыта́вший брака.
Неискусому́жная – не позна́вшая мужа.
Неиспы́тный – сокрове́нный; тайный.
Неисто́вно – с ожесто́чением; с яростию.
Неисто́вый – вышедший из себя; находя́щийся не в должном состоянии (ср. **Исты́й**).
Неиссле́димый – непости́жимый.
Неключи́мый – беспо́лезный; него́дный.
Некóсненно – немедленно.
Не кому́ – более не; еще не; уже не.
Нелéстный – необманчи́вый; нелука́вый.
Нелéть – нельзя.
Неможе́ние – болезнь; немощь; бессилие.
Немо́кренно – по суху.
Немо́щству́ющий – больно́й.
Необиме́нный – необъя́тный.
Не обину́тися – поступи́ть смело.
Необину́яся – смело; дерзнове́нно.
Неопа́льный – несгора́емый.
Неописа́ние – изобраимо.
Неопреде́ленный – беспреде́льный.
Неора́нный – непахан́ный; нево́зделанный; нетрону́тый.
Неотме́тный – неотчу́жденный.

Непло́ды, непло́довь – беспло́дная женщина.
Неподо́бный – непристо́йный.
Непоро́чны – название 17-й кафисмы псалма 118.
Непоро́чный – беспоро́чный; святой; чи́стый.
Непра́довати – поступи́ть нечесиво.
Непра́здная – беременная.
Непревра́тный – непреме́нный; неизменя́емый.
Непрелóжно – неизменно; без изменения.
Непреме́нный – неизменя́емый.
Непреобори́мый – неодоли́мый; непобеди́мый.
Непщевáние – мнение; подлог; выдумка.
Непщевáти – думать; придумыва́ть; счита́ть.
Неразсе́дный – неразруша́емый.
Нереши́мый – несокруши́мый; неразвяза́ваемый.
Неседа́льное – см. **Ака́фист**.
Несла́ный – несоле́ный.
Неслия́ние – неслитно.
Несме́сне – не смешиваясь.
Нестаре́емый – вечный; неизме́нный.
Нéсть – нет.
Нестоя́ние – непостоя́нство; смущение.
Несуме́нный – несомне́нный; наде́жный; беспристра́стный.
Несу́щий – не имею́щий бы́тия.
Нетле́ние – неуничто́жимость; вечность; несокруши́мость.
Нетре́бе – не нужно.
Нетре́ный – непро́тертый; непроходи́мый.
Нетесноме́стно – удобовместите́льно.
Нетя́жестне – без труда.
Не у́ – еще не.
Неудобопри́ятный – не совме́стный; непоня́тный; непости́жимый.
Неудо́брь – неудобно; трудно.

Неумы́тный – неподкупный (ср. **Мы́то**).

Нечая́ние – неожиданность; беспечность.

Неясы́ти – пеликан.

Ниже́ – тем более не...; ни даже...; и не...

Николи́же – никогда.

Ни ли́ – разве не? неужели? или не?

Ниц – вниз; лицом на землю.

Нище́тный – нищенский; уничиженный; бедный.

Новемврий – ноябрь.

Новина́ – новость.

Новозда́нный – вновь построенный.

Новопросвеще́нный – недавно крещеный.

Новосаждéние – почки; отпрыски.

Ноёмврий – см. **Новемврий**.

Но́жница – ножны.

Нощный вран – филин; сова.

Нудитися – неволиться; принуждаться; достигаться с усилием.

Нудить – пытаться.

Нудма – насильно.

Нуждник – употребляющий усилие.

Нырище – развалины; руины; нежилое место.

Ню – её.

О

Обавáние – ворожба; нашептывание; волхование; колдовство.

Обавáтель – обаятель; чародей; ворожея.

Обавáти – обаять; очаровывать; ворожить; колдовать; заговаривать.

Обáда – оболгание; оклеветание.

Обажа́емый – оклеветаемый.

Обана́десять – двенадцать.

Обапо́л(ы) – с обеих сторон; по обеим сторонам.

Обáче – однако.

Обвесели́ти – обрадовать.

Обвечеря́ти – ночевать; переночевать.

Обглядáть – смотреть; оглядывать.

Обдержа́ние – сдерживание; управление; грусть; впадение.

Обдеснору́чный – человек, свободно владеющий как правой, так и левой рукой.

Обезвини́ти – остаться без наказания; не знать за собой вины.

Обезжи́лити – лишить сил, крепости.

Обезпло́дствити – лишить плода, успеха.

Обезтлѣ́ти – сделать нетленным.

Обэ́сити – повесить на чем-либо.

Обѣ́т, обетова́ние – обещание.

Обетша́ти – придти в ветхость; состариться; сделаться негодным; ослабеть; сокрушиться.

Обѣщник – сообщник; товарищ.

Обжада́ти – доносить; клеветать.

Обзо́рище – высокая башня для наблюдения за местностью.

Обиди́тель – обидчик.

Обима́тель – собиратель винограда.

Обиновáтися – колебаться; сомневаться; робеть; говорить непрямо, намеками.

Обинове́ние – отступление.

Обита́лище – жилище.

Оби́тель – гостиница.

Облагáти – ублажать; говорить ласково.

Облагода́тити – ниспослать благодать.

Облагоухáти – исполнить благовонием.

Облазни́ти – направить по ложному следу; ввести в заблуждение.

Облазни́тися – впасть в заблуждение.

Область – власть; сила; господство.

Облачи́ти – одеть.

Облещи́ – облечь; одеть; лечь вокруг; окружить; сделать привал; остановиться; остаться.

Облиста́ние – озарение; яркий свет.

Облиста́ти – осветить; озарить.

Обличáти – показывать чье-либо подлинное лицо; выказывать; обнаруживать.

Обложи́ти – окружить.

Обноществовати – ночевать; препроводить ночь.
Об’нощь – всю ночь.
Обожа́ти – обоготворить; чувствовать как Бога; делать причестным Божественной благодати.
Оболга́ти – обмануть.
Об’о́н по́л – по ту сторону; за.
Обо́чие – висок.
Обою́ду – по обе стороны; с обеих сторон.
Обра́дованный – приветствованный.
Обра́зова́ти – изображать; приобретать образ.
Обра́щати – поворачивать; перевертывать; перемещать; вращать.
Обрести́ – найти.
Обрета́емый – находимый.
Обре́тение – находка; открытие.
Обро́к – плата за службу.
Обру́чник – жених, помолвленный с невестой, но еще не вступивший с ней в брак.
Обсо́лонь – против солнца.
Обстоя́ние – осада; беда; напасть.
Обу́шие – мочка у уха.
Обуя́ти – обезуметь; испортиться; обессилить.
Обью́родити – обезуметь; поглупеть.
Ов – иной; один.
Ова́мо – там; туда.
Ове́н – баран.
Ово – или; либо.
Овогда́ – иногда.
Овоу́ду – с другой стороны; оттуда.
Огласи́ти – объявить всенародно; научить; просветить.
Оглохнове́ние – глухота.
Огневи́ца – горячка.
Огненосный – носимый в вихрях огня.
Огнепа́льный – пылающий; горящий; палаший.
Огреба́тися – удаляться; остерегаться.
Огусте́ти – сгустить; сделать густым; свергнуться (о молоке).

Одебелети́ – растолстеть; огрубеть.
Одесну́ю – справа; по правую руку.
Одеся́тствовати – выделять десятую часть.
Одиги́трия – путеводительница.
Одожди́ти – окропить; оросить; послать в виде дождя; в большом количестве.
Одр – постель; кровать.
Ожестети́ – сделаться жестким; засохнуть.
Озиме́ние – зимовка.
Озлобле́ние – несчастье; гнев.
Озлобля́ти – причинять несчастье; гневить; распалять гневом.
Озоба́ти – пожирать.
Окаи́вати – признавать отверженным.
Окаля́ти – пачкать; осквернять; марать.
Окаменя́ти – делать каменным.
Ока́янный – достойный проклятия; нечестивый; грешник.
Ока́яństwo – преступность; богоборчество; грех.
Око – глаз.
Окованны́й – обложенный оковами.
Окорми́тель – кормчий; правитель.
Окормля́ти – направлять; руководить; править.
Окоявле́ние – очевидно; откровенно.
Окрест – кругом; около.
Окриля́емый – ограждаемый крыльями.
Оле – О!
Олови́на – любое хмельное питье, отличное от виноградного вина.
Олта́рь – алтарь, жертвенник.
Оляденети́ – зарости тернием, сорняками.
Омака́ти – обливать.
Оме́ты – полы; края одежды.
Она́ – они (двое).
Она́гр – дикий осел.
Она́мо, ону́ду – там; туда.
Онде – в ином месте; там.
Онэ́ма – им (двоим).

Он по́л – противоположный берег.
Онсица – такой-то.
Опасно – осмотрительно; тщательно; осторожно; опасно.
Оплази́вый – любопытный; пустословный; лязутчик.
Опла́зство – ухищрение; пустословие.
Оплóт – ограда; забор; тын.
Ополча́тися – готовиться к сражению.
Оправда́ние – заповедь; устав; закон.
Опресно́к – пресный хлеб, испеченный без использования дрожжей.
Ора́ло – плуг; соха.
Ора́нный – распаханый.
Ора́тай – пахарь.
Ора́ти – пахать.
Орга́н – орган, музыкальный инструмент.
Оса́нна – молитвенное восклицание у евреев – «спасение (от Бога)».
Осе́лский – ослиный. **Жерно́в осе́лский** – верхний большой жернов в восточной мельнице, приводимый в движение ослом.
Осени́ти – покрыть тенью.
Оскла́битися – усмехнуться; улыбнуться.
Оскорбе́ти – опечалиться; соскучиться.
Оско́рд – топор.
Осла́ба – облегчение; льгота.
Осля́ – молодой осел.
Осмíца – восемь.
Осмокта́ти – обсосать; облизать.
Оста́вити – оставить; простить; позволить.
Остенíти – огородить стеной, защитить.
Остра́стший – обидящий.
Остро́г – земляной вал.
Острупи́ти – поразить проказой.
Осуществова́ти – осуществлять; давать бытие.
Осьмери́цею – восемь раз.
Отай – тайно; скрытно.
Отверза́ти – открывать; отворять.

Отвнеу́ду – снаружи.
Отда́ти – иногда: простить.
Отдо́енное – грудной младенец.
Отдой́тися – воскормить грудью.
Отерпа́ти – делаться твердым (терпким); деревенеть; отвердевать; неметь.
От ити́ в пу́ть всея́ земли́ – умереть.
Откóсненно – наискось.
Откровéние – открытие; просветление; просвещение.
Отло́г – ущерб; урон.
Отложéние – отвержение; отступление.
Отметáтися – отрекаться; не признавать; отвергаться; отпадать.
Отмётный – отвергнутый; запрещенный.
Отне́лиже – с тех пор как; с того времени как.
Отню́д – совершенно; отнюдь.
Отню́дуже, отоню́дуже – откуда; почему.
Отобою́ду – с той и с другой стороны.
Отону́ду – с другой стороны.
Отполу́ – от половины; с середины.
Отре́б(ие) – сор; мякина; кожура.
Отребíть – очистить; ощипать.
Отрешáти – отвязывать; освобождать.
Отрешáтися – разлучаться.
Отрeя́ти – отбрасывать; отвергать.
Отрица́тися – отвергать; отменить.
Отрождéние – возрождение.
Отрок – раб; служитель; мальчик до двенадцати лет; ученик; воин.
Отрокови́ца – девица до двенадцати лет.
Отрочá – дитя; младенец.
Отры́гнути – извергнуть.
Отры́гнуть слово – произнести.
Отто́ле – с того времени.
Отторга́ти – открывать; отталкивать.
Оцежда́ти – процеживать.
Оце́т – уксус.
Отщетева́ти – отнимать; удалять.
Отщети́ти – потерять; погубить.

Очѣпие – ошейник.
Очеса́ – очи, глаза.
Ошаява́тися – устраняться, удаляться.
Ошиб – хвост.
Ошу́юю – слева; по левую руку.

П

Па́вечерня, па́вечерница – малая вечерня.
Па́волока – покрывало; чехол; пелена; покров.
Па́губа – гибель; моровая язва.
Па́жить – луг; нива; пастбище; поле; корм для скота.
Па́знокти (мн. ч.) – копыта; когти; ногти.
Па́ки – опять; еще; снова.
Пакибы́тиѣ – духовное обновление.
Па́кости де́яти – бить руками; ударять по щеке; оскорблять; вредить.
Па́костник – причинитель зла, вреда; болезнь; боль; жало.
Па́кость – гадость; нечистота; мерзость.
Пала́та – дворец. **Иже в пала́те су́ть** – правительство.
Пале́стра – место для соревнований.
Пали́телище – сильный огонь.
Пали́тельный – сожигающий.
Па́лица – трость; дубина; палка.
Па́личник – ликтор; телохранитель; полицейский пристав.
Памятозло́бие – злопамятство.
Панфи́рь – пантера или лев.
Па́ра – пар; мгла; дым.
Параклесиа́рх – кандиловжигатель; пономарь.
Паракли́с – усердная молитва.
Паракли́т – утешитель.
Паримиа́ – притча; чтения из Священного Писания на вечерне или царских часах.
Пари́ти – лететь; висеть в воздухе (подобно пару).
Пару́сия – торжественное шествие; второе славное пришествие Господа

нашего Иисуса Христа; торжественное архиерейское богослужение.
Пасо́мый – пасущийся; находящийся в ведении пастыря.
Па́ствити – пасти.
Па́ствуемый – имеющий пастыря.
Па́стися – согрешить (особенно против седьмой заповеди).
Пастырена́чальник – начальник над пастырями.
Па́стырь – пастух.
Паучи́на – паутина.
Па́че – лучше; больше.
Па́че естества́ – сверхъестественно.
Па́че слова́ – невыразимо.
Па́че ума́ – непостижно.
Пѣвк, пѣвг – хвойное дерево.
Педагогѡ́н – детородный член.
Пѣкло – горячая сера, смола; неперестающий огонь.
Пентикоста́рий – название «Триоди цветной».
Пентикѡ́стия – Пятидесятница.
Пѣняжник – меняла.
Пѣнязь – мелкая монета.
Пѣрвее – прежде; сперва; вначале; наперед.
Первоверхѡ́вный – первый из верховных.
Первовозлежа́ние – возлежание, восседание на первых, почтеных местах в собраниях.
Первонача́ток – первородное животное или первоснятый плод.
Первостоя́тель – первенствующий священнослужитель.
Перна́тый – имеющий перья.
Пѣрси (мн. ч.) – грудь; передняя часть тела.
Пѣрст – палец.
Пѣрст возложи́ти на уста́ – замолчать.
Пѣрстный – земляной; сделанный из земли.
Перстосозда́нный – сотворенный из персти.

Пёрсть – прах; земля; пыль.
Песнопéти – прославлять в песнях.
Песнослóвити – см. **Песнопéти**.
Пéстовати – нянчить; воспитывать.
Пестрóтный – разноцветный; нарядный.
Пéстун – воспитатель; педагог; дядька.
Петéл – петух.
Петоглашéние – пение петуха; ранее утро; время от 12 до 3 часов ночи, по народному счету времени у иудеев.
Печáловати(ся) – сетовать, тужить; печалиться.
Печáловник – опекун.
Печатствóвати – запечатывать; утверждать; сокрывать.
Печáть – перстень.
Пешешéствовати – идти пешком.
Пещи́ся – заботиться; иметь попечение.
Пив́ный – то, что можно выпить.
Пиво́ – питье; напиток.
Пигáн – рута, трава.
Пи́ра – сума; котомка.
Пи́рга – башня; столп.
Писáло – остроконечная трость для писания на вощаной дощечке.
Писáние ставильное – ставленная грамота, даваемая архиереем новопосвященному пресвитеру или диакону.
Писка́ти – играть на свирели.
Пи́смя – буква; графический знак; буквальный смысл.
Пистики́я – чистый; беспримесный.
Питéнный – возлелеянный; выращенный в неге.
Питóмый – откормленный; дебелый.
Пи́щный – содержащий обильную пищу; питательный.
Пия́нство – пьянство.
Пла́вы – нивы.
Пла́вый – зрелый; спелый, соломенного цвета.
Пла́т – лоскут; заплатка.

Плащани́ца – погребальные пелены; покрывало; полотно; плащ.
Плéвел – сорняк; негодная трава.
Плéжити – ползать на чреве; пресмыкаться.
Плéжуший – пресмыкающийся.
Плени́ца – косичка; цепочка; ожерелье; корзина; цепь; оковы; узы.
Плеска́ти – бить в ладоши; аплодировать.
Плесна́ – стопа, ступня.
Плесни́ца – обувь типа сандалий.
Плещи́ – плечи.
Плещу́щий – ударяющий в ладоши.
Пли́нфа – кирпич.
Плинфодéлание – обжигание кирпичей.
Пли́щ – крик; шум.
Пло́дствовати – приносить плоды.
Пло́д устéн – слово; голос.
Пло́д чрэва – ребенок; дети.
Плотолю́бие – забота о теле.
Пло́тски – плотью; телесно.
Плотский – плотский, чувственный, телесный.
Пло́ть – тело; человек; немощь или слабость человека; страсть.
Плюновéние – слюна.
Пляса́лище – балаган.
Пляси́ца, пляса́вица – таншовщица; актриса.
Победите́льно – торжественно; победоносно.
Поболéти – тужить; сожалеть.
Побóрник – защитник.
Пова́пленный – покрашенный; побеленный.
Повéргнути – бросить; опрокинуть.
Пóвeсть – рассказ.
Пови́ти – принять роды или обвить пеленами.
Повóи – см. **Укрóй**.
Поглуми́тися – рассуждать; размышлять; подумать.
Подви́гнуться – трепетать; двинуться.
Подвизáти – побуждать; поощрять.

Подвизáтися – совершать подвиги; трудиться.

Подво́и – косяки дверей.

Подника́ти – наклоняться; нагибаться.

Подоб́итися – напоминать что-либо.

Подоб́ник – подражатель.

Подобозра́чен – внешне похожий.

Подточ́илие – сосуд для собирания выжатого сока.

Подъяре́мник – находящийся под ярмом (например, осел).

Подъяре́мничий – принадлежащий подъяремнику.

Поели́ку – поскольку; потому что; так как; насколько.

Поели́ку áще – сколько бы ни.

Пожре́ти – принести в жертву.

Пóзде – поздно; не рано.

Позоба́ти – склевать.

Позо́рище, позо́р – многолюдное зрелище.

Поима́ти – брать.

Полма́ – пополам; надвое.

Польский – полевой.

Помава́ти, поману́ти – делать знаки; изъясняться без слов.

Помале́ – вскоре; немного погодя.

Помáты – скрижали намантиях архиерейских.

Помета́ти – мести; выметати; бросать.

Помиза́ти – мигать.

Понé – хотя; по крайней мере; так как.

Понéже – потому что; так как.

Понóс, поноше́ние – позор, бесславие.

По́нт – море; большое озеро.

Поня́ва, поня́вица – полотенце.

Пооблещи́ся – надеть сверху другую одежду.

Поостри́ти – наточить.

Поползну́тися – поскользнуться; совратиться; соблазниться.

По́прище – мера длины, равная тысяче шагов или суточному переходу.

Порева́тися – порываться; стремиться; двигаться.

Порече́ние – обвинение; жалоба; упрек; попрек.

Порещи́ – обвинить; укорить; осудить.

Поруга́ние – бесчестие; поношение; воспаление; язва.

Поруга́ти – обесчестить.

Порфи́ра – см. Багяница.

По́рча – яд; отрава.

По́ряду – по порядку.

По́скору – скоро; бегло; без пения (о службе).

Последи́ – затем; в конце концов.

Послédний – остальной; конечный; окончательный.

Послédование – изложение молитвословий только одного рода, т. е. или изменяемых, или неизменяемых.

Послédовати – исследовать; следовать.

Послушествова́ти – свидетельствовать; давать показания.

По́солонь – по-солнечному; как солнце; от востока на запад.

Поспешествова́ти – помогать; пособлять.

Поспéшник – пособник; помощник.

Посреде́ – посредине.

Поставле́ние – посвящение в сан.

По́стриг – пострижение в монашество.

Посу́пление – наклонение головы в печали; печаль; грусть; сетование.

Посяга́ти – вступать в брак.

Потво́рник – угодник; льстец; чародей; колдун.

Потво́ры – чародейство; колдовство.

По́ткнутися – споткнуться.

Потре́ба – потребность; необходимость; случай.

Потре́бник – блин; лепешка.

Потщи́тися – поспешить; постараться.

Поустите́ль – подстрекатель.

Поуша́ти – поущрять; побуждать; наставлять; поучать.

Похотствова́ти – иметь вожделение, похоть.

Почерпа́ло – бадья; кошель; ведро.

Почина́тися – начинаться.
Почіти – успокоиться.
Поя́ти – взять.
Пра́вый – прямой; истинный; правильный; праведный.
Пра́г – порог.
Праздносло́вие – пустой; вздорный разговор.
Пра́здный, пра́зден – беспредельный; ленивый; пустой; незанятый.
Пра́ти – попирать; давить.
Превзя́тися – превознестись; возгордиться.
Превита́ти – странствовать.
Превозвы́шенное о́бо – высокоумие; гордость.
Преврати́ти – изменить; поворотить; разрушить.
Превре́менный – предвечный, существовавший до начала времени.
Предвыгра́ти – предвозвестить радостью.
Предвозгласи́ти – начать пение; предвозвестить.
Предгра́дие – пригород; оплот; защита; ограда.
Преддво́рие – передний, внешний двор в восточном доме.
Предзакла́тися – прежде других вкусить смерть, принести себя в жертву.
Пре́ди – впереди.
Предитещи́ – бежать впереди.
Предложе́ние – жертвенник; то место в алтаре, где стоит жертвенник и хранятся священные сосуды.
Предначина́тельный псалом – название псалма 103, поскольку им начинается вечерня.
Пре́дний – первый; вящий; изящный; старший.
Предста́тельство – ходатайство; заступничество; усердная молитва.
Предсто́лпие – укрепление.
Предстоя́тель – настоятель.

Предте́ча, предите́ча – идущий или бегущий впереди.
Предуста́вити – предназначить.
Предусре́сти – встрестить заранее.
Предуве́дети – предвидеть; знать заранее.
Предьявле́ние – предображая.
Презо́рливый – гордый; надменный.
Преизбы́точествовать – быть довольну; жить в изобилии.
Преи́злиха – сильно; очень; жестоко.
Преимéние – преимущество; превосходство.
Преиспещре́нный – разукрашенный.
Преиспо́дний – самый низкий.
Преиспо́дня – см. **Ад**.
Преи́тие – превосхождение.
Прелага́ти преде́лы – портить межи; нарушить границы.
Прелесть – обман.
Прелюбы́ – прелюбодейство.
Прему́дрость – высшее знание; мудрость.
Пренача́льный – доначальный; превышающий всякое начало.
Преогорчи́ти – противиться; быть непокорным; упрямиться.
Преодéян – обильно украшен.
Преору́женный – слишком вооруженный; гордый.
Препира́ти – опровергать; огражать; отбивать; одолеваять; увещевать.
Преподо́бие – святость.
Преполовёние – половина; середина.
Преполови́ти – преполовинить; разделить пополам; пройти половину пути.
Препо́на – препятствие.
Препоя́сатися – подпоясаться; приготовиться к чему-либо.
Препре́тельный – спорный; убедительный.
Препро́стый – неученый; невежда.
Предпря́да – см. **Багряница, Порфи́ра**.
Препя́ти – остановить.

Пререка́емый – спорный.
Пререка́ти – прекословить; говорить наперекор; перечить.
Пресеца́ющий – пересекающий; перерубающий.
Преслуша́ние – неповиновение.
Пресмыка́ться – ползти по земле.
Преспевáти – иметь успех.
Преста́вити – переставить; переместить; переселить в вечность.
Престо́ли – один из чинов ангельских.
Пресу́щественный – предвечный; исконный.
Пресу́щный – сверхъестественный.
Прéтися – спорить; тягаться.
Претíти – запрещать; скорбеть; смущаться.
Преткнове́ние – помеха; соблазн; задержка; остановка.
Прето́р – претория, резиденция представителя римской власти в Иерусалиме.
Претыка́ние – см. Преткнове́ние.
Прещáти – грозить; устрашать.
Прещéние – угроза; страх; запрет.
Прибе́жище – убежище; приют; покров; спасение.
Приведéние – доступ.
Привещевáти – приветствовать.
Привлещи́ – притащить; позвать; призвать.
Привре́менный – временный; непостоянный.
Придевáти – прицеплять, приближаться; подносить.
Приде́л – небольшая церковь, пристроенная к главному храму.
Приде́лати – прирастить; увеличить; принести.
Приде́яти – подносить; приносить.
Призре́ти – милостиво посмотреть; принять; приютить.
Прииждивáти – расходовать; издерживать.

При́скренне – точно так же; равно; точь-в-точь.
Прикровéние – прикрытие; предлог; выдуманная причина для сокрытия чего-либо.
При́куп – барыш; прибыль.
Прикупова́ние – купечество; торговля.
Прило́г – приложение; желание сделать зло; злоба; клевета.
Приложе́ние – заплатка; лоскут.
Примета́ти – приобрасывать; отдавать; уступать.
Примета́тися – припадать; отдаваться; лежать у порога.
Примешáтися – присоединяться.
Прини́кнути – пригнуться; наклониться; припасть; проникнуть.
Приобря́ща – польза; плод; корысть.
Прирази́тися – напасть; удариться.
Приревáние – устремление.
Прироста́ти – подбегать.
Прири́щущий – подбегающий.
Присвя́нути – завянуть; засохнуть.
Приседéние – угнетение; окружение.
Приседéти – находиться около чего-либо; замышлять зло; нападать.
При́сно – непрестанно; всегда.
Присноживо́тный – всегда живущий.
Присносу́щий – вечный; всегдашний.
Присносу́щный – всегда существующий.
Приснотеку́щий – неиссякаемый.
При́сный – родной; близкий.
Приставле́ние – заплатка; назначение; управление; присмотр.
Приста́нище – приют; убежище; пристань.
Приста́ти – прибегнуть; подбежать.
Пристра́шен – испуган.
Притво́р – вход в храм.
При́тельный – спорный.
При́тча – иносказание; загадка.
Причасти́тися – стать участником.
Прича́стник – участник.
Пришле́ц – приезжий; пришлец.

Приятелище – вместилище; поместилище; хранилище.
Пробавити – продолжить; протянуть.
Продерзивый – дерзкий.
Прозябение – произрастение; росток.
Прозябнути – расцветати; вырасти; произрастить.
Произникнути – произойти; вырасти.
Пролитися стопам – поскользнуться; иносказательно – согрешить.
Пронарещи – предсказать; предназначить.
Проникнути – вырасти; процвести.
Проничение – племя; род; стебель; росток.
Проповедати – учить; провозглашать; проповедовать.
Прорещи – предсказать.
Пророкованный – предсказанный; предвозвещенный.
Пророковещательный – говоримый пророком.
Проручествовати – посвящать; рукополагать.
Просаждаться – разрываться.
Просветительный – светлый; просвещающий.
Просветити лице – весело или милостивно взглянуть.
Проскомисати – совершать проскомидию.
Прослутие – притча; пословица; осмеяние.
Пробтый – стоящий прямо; прямой; чистый; несмешанный.
Простыня – сострадание.
Просядати – разрываться; разваливаться; трескаться.
Протерзаться – прорываться.
Противузрети – смотреть прямо.
Противу, прямо – против; напротив.
Проуведети – узнать заранее; предвидеть.
Проявление – явно.
Пругло – силок; петля; сеть.

Прудный – неровный; каменистый.
Пружаться – сопротивляться (отсюда – пружина); биться в припадке.
Пружие – см. **Акриды**.
Пря – спор; тяжба; беспорядок.
Пряжмо – жареная пища.
Прямый – находящийся напротив.
Пустити – отпустить; развестись.
Пустыня – уединенное, малообитаемое место.
Пустыня – монастырь, расположенный вдалеке от населенных мест.
Путесотворити – сохранять в пути; проложить дорогу.
Путы – узы; кандалы; цепи; оковы.
Пучина – водоворот; море.
Пучинородный – морской; родившийся в море.
Пушеница – разведенная с мужем женщина.
Птицеволхование – суеверие, состоящее в гадании по полету птиц или по их внутренностям.
Пядь, пядень – мера длины, равная трем дланям, а каждая длань равна четырем перстам, а перст равен четырем граням или зернам.
Пясть – кулак.
Пяток – пятница.

Р

Рабий – рабский.
Работа – рабство.
Работен – покорен, поработен.
Равви, равуни – учитель.
Равноангельно – подобно ангелам.
Равноапостольный – сравняемый с апостолами.
Равнодушный, равнодушевный – единокорный; имеющий одинаковое усердие.
Равночестный – достойный равного почитания.
Радованный – радостный.
Радоватися – радоваться; наслаждаться.

Ра́доши – радости (мн. ч.); веселье.
Ра́дуйся – здравствуй; прощай.
Ражде́ние – горение; воспламенение.
Разбо́тети – растолстеть; разбухнуть.
Ра́зве – кроме.
Развѣ́т – мятеж; заговор.
Разврати́ – волнение; возмущение.
Разгбе́нный – разогнутый.
Разгну́тие – разгибание; раскрытие книги.
Раздо́лие – долина.
Разжи́зати – разжигать; раскалять; расплавлять.
Размы́слити – усомниться; задуматься; остановиться.
Ра́знство – различие.
Разреші́ти – развязать; освободить.
Разсла́бленный – паралитик.
Ра́зум – ум; познание; разумение.
Разуме́ти те́лом – почувствовать.
Ра́ка – евр., дурак; пустой человек.
Ра́ка – гробница; ковчег с мощами святого угодника Божия.
Ра́ло – соха; плуг.
Ра́мо – плечо.
Ра́мена – плечи.
Расплоща́тися – развертываться.
Распростира́ти – расстеливать; разворачивать.
Распу́дити – распугать; разогнать; рассеять.
Распу́тие – перекресток.
Ра́ст – росток.
Ра́стерзати – разорвать.
Ра́стни́ти – расщепить.
Ра́сточати – рассеивать; рассыпать; проматывать; беспутно проживать.
Ра́стренный – пирепиленный.
Расчи́нити – расположить по порядку.
Ра́тай – воин.
Ра́товати – воевать; сражаться; отстаивать.
Ра́товище – древко копья.
Ра́ть – война; воинство.
Ра́читель – попечитель; любитель.

Ра́чительный – заботливый; достойный заботы.
Рвѣ́ние, рѣвность – ярость; страстное желание; страсть.
Ре́бра се́верова – северный склон горы Сион.
Ревно́вати – завидовать.
Ре́к – ты, он сказал.
Рекла́ – сказала.
Рекóмый – прозываемый.
Рекóх – я сказал.
Ре́пие – репейник; колючее растение.
Ре́сно – ресницы; глаз.
Ресно́та – действительность; истина.
Ре́ть – ссора; спор.
Реши́ – сказать; говорить.
Ре́яти – отталкивать; отбрасывать.
Ри́за – одежда; священное облачение.
Ри́зница – помещение для хранения риз.
Ри́зничий – начальник над ризницей; хранитель церковной утвари.
Риста́лище – стадион; цирк.
Риста́ти – рыскать; бегать.
Ро́г – рок; иносказательно: сила; власть; защита.
Ро́д – происхождение; племя; поколение.
Родоста́ма – розовая вода, которой по обычаю в праздник Воздвижения происходит омовение Честного и животворящего Креста Господня при его воздвижении.
Рожа́ный – роговой: напоминающий рог.
Роже́ц – сладкий стручок.
Розга́ – молодая ветвь; побег; отпрыск.
Росода́тельный – росоносный; дающий росу.
Ро́та – божба; клятва.
Роти́тель – клятвопреступник.
Роти́тися – клясться; божиться.
Руга́тися – насмехаться.

Рукописа́ние – список; письмо; письменный договор; свиток; расписка; обязательство.

Рукоя́ть – горсть; охапа.

Руно́ – шерсть; овчина.

Ручка – сосуд.

Рце́м – скажем (повел. наклонение).

Рцы́ – скажи.

Рыба́рь – рыбак.

Ря́сно – ожерелье; подвески.

С

Са́мвик – музыкальный инструмент.

Самови́дец – очевидец.

Самогла́сная стихи́ра – имеющая свой особый распев.

Самоохо́тие – по собственному желанию.

Самоподо́бен – стихира, имеющая свой особый распев.

Самочи́ние – бесчиние; беспорядок.

Са́та – мера сыпучих тел.

Сбодáти – пронзить; заколоть.

Сва́ра – ссора; брань.

Свари́тися – ссориться.

Све́дети – ведать; знать.

Свети́льничное – начало вечерни.

Светлопозлаще́н – великолепно украшен.

Све́тлость – светящаяся красота.

Светоза́рный – озаряющий светом.

Светоли́тие – сияние.

Светонача́льник – создатель светил.

Светонóсец – несущий свет.

Свечеря́ти – совместно с кем-либо участвовать в пиру.

Свидéние – наставление; приказание.

Свирепоу́стие – необузданность языка.

Сви́ток – сверток; рукопись, намотанная на палочку.

Связа́ние зла́та – впрядение золотых нитей.

Свя́зень – узник; невольник.

Святи́лище – алтарь; храм.

Святи́тель – архиерей; епископ.

Ся́тота́тство – похищение священных вещей.

Свя́тцы – месяцеслов (книга, содержащая имена святых, расположенных по дням года); икона «Всех святых».

Священно́таи́нник – посвященный в Божественные тайны.

Се́ – вот.

Седмери́цею – семикратно.

Седми́ца – семь дней, которые в современном языке принято называть «неделя».

Седми́чный – относящийся к любому из дней седмицы, кроме **Неде́ли** (воскресенного дня); будничный.

Секи́ра – топор.

Секра́ты – недавно; только что.

Секра́тый – свежий; новый.

Се́льный – полевой; дикий.

Село́ – поле.

Семидал – мелкая пшеничная мука; крупатка.

Се́мо – сюда.

Се́мя – семя; потомки; род.

Сеннописа́ние – неясное изображение.

Се́нь – тень; покров над престолом.

Септе́мврий – сентябрь.

Серпови́дец – наименование святого пророка Захарии.

Се́рядь – монашеское рукоделие; пряжа.

Се́ть – западня.

Се́чиво – см. **Секи́ра**.

Сигкли́т (читается «синклит») – собрание, сенат.

Си́есть – то есть.

Сика́рий – экстремист; убийца; разбойник.

Сикели́я – о. Сицилия.

Сике́р – хмельный напиток, изготовленный не из винограда.

Си́лы – название одного из чинов ангельских; иногда значит чудеса.

Синакса́рий – сокращенное изложение житий святых или праздников.

Синедрио́н – верховное судилище у иудеев.

Си́нфрог – сопрестолie, т. е. скамьи по обе стороны горнего места для сидения сослужащих архиерею священников.

Си́речь – то есть; именно.

Си́рины – в Ис. 13, 21 – сраусы; сирены.

Си́рт – отмель; мель.

Си́рый – сиротливый; одинокий; беспомощный; бедный.

Си́це – так; таким образом.

Сицевы́й – такой; таковой.

Скве́рна – нечистота; грязь; порок.

Сквозе́ – сквозь; через.

Ски́мен – молодой лев; львенок.

Ски́ния – палатка; шатер.

Скино́твóрец – делатель палаток.

Ски́т – маленький монастырь.

Скла́битися – улыбаться, усмехаться.

Скни́па – вошь.

Ско́вник – соучастник; сообщник.

Скокта́ние – щекотание; подстрекательство.

Ско́пчий – скопческий.

Скороте́ча – скороход; гонец.

Скорпи́я – скорпион.

Скра́ния – висок.

Скрижа́ль – доска; таблица.

Скуде́ль – глина; то, что сделано из глины; кувшин; черепица.

Скуде́льник – горшечник.

Ску́дный – бедный; тощий.

Скура́ты – маски; личины.

Сла́вник – молитвословие, положенное по уставу после «Славы».

Славосло́вие – прославление.

Сладково́нный – благоуханный.

Сладкогла́сие – стройное пение.

Сладкопе́ние – тихое, умильное пение.

Сла́на – гололедица; мороз; ледник; замерзший иней.

Сла́ность – соленая морская вода; соланчак, т. е. сухая, пропитанная солью земля; гололед.

Сластотво́рный – обольщающий плотскими удовольствиями.

Сликовствова́ти – совместно играть; веселиться.

Слове́сный – разумный.

Словоположе́ние – договор; условия.

Сложи́тися – уговориться; определить.

Сло́та – ненастье; дурная погода.

Слу́х – слава; народная молва.

Сляки́й, слуки́й – согнутый; скорченный; горбатый.

Сляца́ти – сгибать; горбить.

Смара́гд – изумруд.

Смежи́ти – сблизить; соединять края, межи; закрывать.

Сме́рчие – кедр.

Смеси́тися – перемешаться; совокупиться плотски.

Смиря́ти – унижать.

Смо́ква – плод фигового дерева.

Смотре́ние – промысел; попечение; забота.

Смясти́ – привести в смятение; встревожить.

Снабдева́ти – сберегать; сохранять.

Снеда́ти – съедать; разорять; сокрушать.

Сне́дь – пища.

Снима́тися – сходиться; собираться.

Снисхожде́ние – снисхождение.

Сни́тися – вступить в брак; сойтись.

Сну́ждею – поневоле; насильно; по принуждению.

Собе́сити – вместе повесить.

Соблюде́ние – точное исполнение; темница. **С соблюде́нием** – видимым образом; явно.

Сове́т – совет; решение; определение.

Сове́тный – рассудительный.

Совлачи́ти – разоблачить; снять.

Совлещи́ся – раздеться.

Совозвести́ – возвести вместе с собой.

Совоздыха́ти – печалиться вместе.
Совопроша́тися – беседовать; состязаться в споре.
Совоспита́нный – воспитанный совместно с кем-либо.
Согла́сно – единодушно.
Согляда́тай – разведчик; шпион.
Согляда́ти – рассматривать; наблюдать; разведывать.
Согражда́ти – сооружать; строить.
Содева́тися – сделаться.
Содéлование – дело; превращение.
Содéтель – творец.
Содéтельный – творческий.
Сокрoвище – потаенное место; задняя комната; хранилище; клад; драгоценность; погреб.
Сокрoвиществовати – собирать сокровища.
Сокруше́ние – уничтожение.
Сокруше́ние се́рдца – раскаяние.
Соли́ло – солонка; чаша; блюдо.
Сóние – сон; сновидение.
Сóнм – собрание; множество.
Сóнмище – синагога.
Сопéль – свирель; дудка.
Сопéти – играть в дудке.
Сопéц – сопельщик-музыкант, играющий на сопели, флейте (при похоронах у иудеев).
Сопре́тися – ссориться; тягаться.
Соприбыва́ти – увеличиваться.
Соприсносу́щный – совместно существующий в вечности.
Сопряга́ти – соединять браком.
Сорокоу́стие – пшеница, вино фимиам, свечи и пр., приносимые в церковь на 40 дней поминовения усопших христиан.
Соска́ние – шнурок; веревочка.
Соска́ный – витой; крученный.
Соскутова́ти – спеленать; окутать.
Состреля́ти – поразить стрелой.
Сосудохраните́льница – помещение для сохранения церковной утвари.
Сосу́ды сме́ртные – орудия смерти.

Сосцы́ – иногда иносказательно так называются водные источники.
Сóтница – сотня; пение «господи помилуй» сто раз при воздвижении Честнаго Креста Господня.
Сóтово те́ло – мед.
Соу́з – союз; связь.
Сочетава́тися – вступать в союз; заключать брак.
Сóчиво – чечевица.
Сочине́ние – составление; собрание.
Спекула́тор – телохранитель.
Спи́ра – отряд; рота; полк.
Спла́вати – сопутствовать в плавании
Споболе́ти – вместе печалиться; тужить.
Спобора́ть – вместе воевать.
Спóд – ряд; куча; отдел.
Спóна – препятствие.
Спослушествова́ти – свидетельствовать; подтверждать.
Споспéшник – помощник.
Спóстник – вместе постящийся.
Спострада́ти – вместе страдать.
Спою́щий – вместе, или одновременно, поющий.
Спротяже́нный – продолжительный.
Спу́д – сосуд; ведро; мера сыпучих тел; крышка; плита.
Спя́ти – низвергнуть; опрокинуть.
Срамосло́вие – сквернословие.
Сра́сленный – сросшийся.
Срачи́ца – сорочка; рубаха.
Сре́бреник – серебряная монета.
Сребропозлаще́нный – позолоченный по серебру.
Средогра́дие – перегородка; простенок; преграда.
Средостéние – перегородка; средняя стена.
Сре́тение – встреча.
Сристáтися – стекаться; сбегаться.
Сря́щ – неприятная встреча; нападение; зараза; мор; гаданье; приметы.

Ста́вленик – человек, подготовляемый к посвящению в духовный сан.
Ста́дия – мера длины, равная 100 – 125 шагам.
Стаи́нник – сопричастный с кем-либо одной тайне.
Ста́кти – благоговонный сок.
Ста́мна – сосуд; ведро; кувшин.
Ста́рей – начальник; старший.
Ста́тир – серебряная или золотая монета.
Стати́я – глава; подраздел.
Стегно́ – верхняя половина ноги; бедро; ляжка.
Стезя́ – тропинка; дорожка.
Стéнь, сéнь – тень; отражение; образ.
Степéни – ступени.
Стéрти – стереть; разрушить.
Стихи́ра – песнопение.
Сти́х нача́лу – первый **во́зглас** священника при богослужении общественном или частном.
Стихологиса́ти – петь избранные стихи из Псалтыри при богослужении.
Стихоло́гия – чтение или пение Псалтыри.
Стихосло́вити – см. **Стихологиса́ти**.
Стица́тися – стекаться; сходиться.
Скля́ница – стакан.
Скля́нный – стеклянный.
Сто́лп – башня; крепость.
Столпосте́на – башня; крепость.
Стома́х – желудок.
Стопа́ – ступня.
Стори́цею – во сто раз.
Сто́гна – улица, дорога.
Страда́льчество – мученичество.
Стра́жа – караул; охрана; мера времени для ночи.
Странноле́пный – необычный.
Стра́нный – сторонний; чужой; прохожий; необычайный.
Стра́нь – напротив; против.
Стра́сть – страдание; страсть; душевный порыв.

Страти́г – военачальник.
Стратила́т – военачальник; воевода.
Страховáние – угроза; страх; ужас.
Стрека́ло – спица; палочка с колючкой для управления скотом.
Стреши́ – стеречь.
Стрищи́ – стричь; подстригать.
Стропо́тный – кривой; извилистый; строптивый; упрямый; злой.
Стры́ти – стереть; сокрушить.
Сту́д – стыд; срам.
Студене́ц – колодец; родник; источник.
Сту́день – холод; стужа; мороз.
Стужа́емый – беспокоимый.
Стужа́ние – стеснение; гонение; досаждение.
Стужа́ти – докучать; надоедать; теснить.
Стужа́тися – скорбеть; печалиться.
Сту́жный – тревожный.
Стягну́ти – обвязать; собрать; исцелить.
Стяза́тися – спорить; препираться.
Сугу́бый – двойной; удвоенный; увеличенный; усиленный.
Суда́рь – плат; пелена.
Суди́ще – суд; приговор.
Суему́дренный – софистический; пустословный.
Суесло́в – пустослов.
Суета́ – пустота; ничтожность; мелочность; бессмысленность.
Суэ́тие – суетность; суета.
Су́лица – копье; кинжал; кортик.
Супоста́т – противник; враг.
Супро́тивный – противник.
Супру́г – пара; чета.
Супря́ – спор; тяжба.
Суро́вый – зеленый; свежий; сырой.
Сходни́к – лазутчик; разведчик; шпион.
Счинева́ти – соединять.
Сыноположе́ние – усыновление.

Т

Та́же – потом; затем.
Та́й – тайно; скрытно.

Тайнник – посвященный в чьи-либо тайны.

Тайноядение – тайное воздержание от пищи в пост.

Тайти – скрывать.

Тако – так.

Такожде – равно; также.

Талант – древнегреч. мера веса и монета.

Тамо – там, туда.

Тартар – см. **Ад**.

Татаур – ремень для привешивания языка к колоколу; кожаный ремень, носимый монашествующими.

Тать – вор.

Татьба – кража; воровство.

Тафта – тонкая шелковая материя.

Тацы – таковы.

Таче – для того; также; тогда.

Тварь – творение; создание; произведение.

Твердыня – крепость; цитадель; тюрьма.

Твёрдь – основание; видимый небосклон, принимаемый глазом за твердую сферу, купол небес.

Твёржа – см. **Твердыня**.

Тезоименитство – одноименность; именины; день ангела.

Тектон – плотник; столяр.

Телец – теленок; бычок.

Тёмже, тёмже убо – поэтому; следовательно; и так.

Тёмник – начальник над десятью тысячами человек.

Темнозральный – черный.

Темнонейство – мракобесие; непросвещенность.

Терефинф – дубрава; чаща; лес; большое ветвистое дерево с густой листвой.

Терние – терновник; колючее растение.

Терноносный – плодоносящий терние; иносказательно – не имеющий добрых дел.

Терпкий – кислый; вяжущий; суровый.

Тесница – узкий проход.

Теснота – беда; напасть.

Тетива – туго натянутая веревка.

Тещи – быстро идти.

Тещити – источать; испускать.

Тимение – болото; топь; тина.

Тимпан – литавра; бубен.

Тимпанница – девушка играющая на тимпане.

Тирон – молодой воин.

Титло – надпись; ярлык; знак для сокращения слова.

Тихообразно – спокойно; кротко.

Тление, тля – гниение; уничтожение; разрушение.

Тлети – растлевать; гнить; разрушаться.

Тлити – повреждать; губить.

Тма – темнота; мрак; десять тысяч.

Тобалец – мешок; котомка; сумка.

Ток – течение.

Токмо – только.

Толико – столько.

Толк – толкование; учение; особое мнение.

Толковник – переводчик; истолкователь.

Толковый – объясняющий; содержащий объяснения.

Толмач – переводчик.

Толь – столько.

Томитель – мучитель.

Томити – мучить; пытаться.

Томление – мучение; пытка.

Топазий – топаз.

Торжище – площадь; рынок.

Торжник – меняла; торговец.

Торчанный – растерзанный.

Точило – пресс для выжимания виноградного сока.

Точию – только.

Тошно – усердно; точно.

Трапеза – стол; кушание; столовая, трапезная; святой престол.

Требе – потребно; надобно.

Трѣбище – жертвенник; языческий храм.
Треблаженный – весьма блаженный.
Трѣбование – нужда; потребность.
Трѣбовати – нуждаться; иметь потребность.
Трегубо – трояко; трижды.
Трекровник – третий этаж.
Трѣсна – украшение на одежде.
Третицею – трижды; в третий раз.
Тридѣять – двадцать семь.
Трисиянный – светящий от трех Светил.
Тристат – военачальник.
Трищи – трижды.
Тропарь – краткое песнопение, выражающее характеристику праздника или события в жизни святого.
Трость – тростник (использовавшийся в качестве пишущего инструмента).
Труд – болезнь; недуг.
Труждаться – трудиться; затрудняться.
Трус – землетрясение.
Трыти – тереть; омывать.
Ту – тут; там; здесь.
Туга – скорбь.
Тук – жир; сало; богатство; пресыщение.
Тул – колчан для стрел.
Туне – напрасно; даром; впустую.
Тунегиблемый – истрачиваемый понапрасну.
Тщание – усердие; старание.
Тщатися – стараться; спешить.
Тщета – урон; вред; убыток.
Тщій – пустой; бесполезный; неудовлетворенный.
Тягота – тяжесть; обременение.
Тяжание – работа; дело; пашня; поле.
Тяжатель – работник.
Тяжати – работать.
Тяжкосердный – бесчувственный.

У

У – еще; **не у** – еще не.

Убо – а; же; вот; хотя; почему; поистине; подлинно.
Убрус – плат; полотенце.
Убудитися – пробудиться; очнуться.
Уведети – узнать.
Увѣт – увещание.
Увязѣние – возложение на голову венца.
Увясло – головная повязка;
Углѣбнути – тонуть; погружаться; погрязать.
Угобзѣти – обогатить; одарить.
Угознути – убежать; ускользнуть; уйти.
Уготоватися – приготовиться.
Угрызнути – укусить зубами.
Уд – телесный член.
Удава – веревка.
Удица – удочка.
Удобие – удобнее.
Удобострастие – склонность к угождению страстям.
Удобрѣние – украшение.
Удобрѣти – наполнить; украсить.
Удобь – легко; удобно.
Удовлѣтися – удовлетвориться.
Удѣлие, удѣль, юдѣль – долина.
Удручати – утомлять; оскорблять.
Уже – веревка; цепь; узы.
Ужик – см. Южик.
Узилище – тюрьма.
Укорѣние – бесславию; бесчестие.
Укрѣй – повязка; пелена.
Укрѣп – теплота, т. е. горячая вода, вливаемая во святой потир на литургии.
Укрух – ломоть; кусок.
Улучѣти – застать; найти; получить.
Умашати – намазывать; натирать.
Умѣт – помет; кал; сор.
Умоврѣдие – безумие.
Умучити – укротить.
Уне – лучше.
Унзнути – воткнуть; вонзить.
Унше – лучше; полезнее.
Упитанная – откормленные животные.
Упованіе – твердая надежда.

Упразднити – уничтожить; отменить; исчезнуть.
Урани́ти – встать рано утром.
Уро́к – урок; по́дать; оброк.
Усекнове́ние – отсечение.
Усеря́зь – серьга.
Усма́ – выделанная кожа.
Усма́рь – кожевенник; скорняк.
Усме́н – кожаный.
Уста́ – рот; губы; речь.
Устрани́ти – лишить; избежать; устранить.
Устуди́ти – охладить; отстудить.
Усыри́ти – сделать сырым; твердым, мокрым.
Утварне – по порядку; нарядно.
Утварь – одежда; украшение; убранство.
Утвержде́ние – основание; опора.
Утеше́ние – угощение.
Утоли́ти – успокоить; утешить; умерить.
Утреневати – рано вставать; совершать утреннюю молитву.
Утроба – чрево; живот; сердце; душа.
Уха́ние – обоняние; запах.
Ухле́бити – накормить.
Учрежда́ти – угостить.
Учрежде́ние – пир; обед; угощение.
Ушеса́ – уши.
Уще́дрити – обогатить; помиловать; пожалеть.

Ф

Факу́д – евр. начальник.
Фа́рос – маяк.
Фа́ска – Пасха.
Февруа́рий – февраль.
Фело́нь – плащ; верхняя одежда; одно из священных облачений пресвитера.
Фи́ала – чаша; бокал с широким дном.
Фимиа́м – благовонная смола для воскурения при каждении.
Фини́кс – пальма.

Х

Халва́н – благовонная смола.
Халколива́н – ливанская медь; янтарь.
Халу́га – плетень; забор; закоулок.
Харате́йный – написанный на бумаге, папирусе и т. п.
Харти́я – лист папируса для письма; список.
Ха́ря – маска; личина.
Хвра́стие – хворост.
Херёт – училище; темница.
Хито́н – нижняя одежда; рубашка.
Хитре́ц – художник; ремесленник.
Хитрогла́сница – риторика.
Хитрослове́сие – см. **Хитрогла́сница**.
Хи́тлость – художество; ремесло.
Хи́тлость, ухищре́нная вы́мыслом – стенобитные и метательные военные машины.
Хищноблудие – насильственное привлечение к блюду.
Хлами́да – верхнее мужское платье; плащ; мантия.
Хлепта́ти – лакать.
Хля́бь – водопад; пропасть; бездна; простор; подъемная дверь.
Ходата́й – посредник, примиритель.
Хору́гвь – военное знамя.
Хоте́ние – воля.
Храмля́ти – хромать.
Хра́м набдя́щий – казнохранилище.
Хра́м, хра́мина – дом; помещение; место богослужения.
Храни́лище – повязка на лбу или на руках со словами Закона.
Худо́гий – искусный; умелый.
Худогла́сие – косноязычие; заикание.
Худо́жество – наука; причуда; выкрутаса.
Ху́дость – скудость; недостойность.
Хула́ – злословие; нареkanie.

Ц

Цветни́к – луг.
Цевни́ца – флейта; свирель.

Целова́ние – приветствие.
Целова́ти – приветствовать.
Целому́дрие – благоразумие, непорочность и чистота телесная.
Це́лый – здоровый, невредимый.
Цельбо́нбсний – лечебный; целительный.

Ч

Ча́до – дитя.
Чадоро́дие – рождение детей.
Ча́дце – деточка.
Чарова́ние – яд; отравка; волхвование; заговаривание.
Чаро́вник – отравитель; волхв; колдун.
Ча́ры – волшебство; колдовство; заговаривание.
Ча́сть – часть; жребий; участь.
Ча́яти – надеяться; ждать.
Чва́н – сосуд; штроф; кружка; фляжка.
Чва́нец – см. **Чва́н**.
Чело́ – лоб.
Челя́дь – слуги; домочадцы.
Че́пь – цепь.
Червлени́ца – см. **Багряни́ца**.
Червлёный – багряный.
Чермнова́тися – краснеть.
Че́рмный – красный.
Черне́ц – монах.
Черни́чие – лесная смоква.
Чертóг – палата; покои.
Чеса́ти – собирать плоды.
Чесо́ – чего; что.
Чести́ – читать.
Честный́ – уважаемый; прославляемый.
Четверова́стник – управляющий четвертою частью страны.
Чи́н – порядок; полное изложение или указание всех молитвословий.
Чини́ти – составлять; делать.
Чревобёсие – объядение; обжорство.
Чревоноше́ние – зачатие и ношение в утробе младенца.
Чреда́ – порядок; очередь; черёд.
Чрежде́ние – угощение.

Чресла́ – поясница; бедра; пах.
Чти́лище – идол; кумир.
Чуди́тися – удивляться.
Чудотвори́ти – творить чудеса.
Чу́ти, чу́яти – чувствовать; слышать; ощущать.

Ш

Шелóм – шлем; каска.
Шепóтник – клеветник.
Шепта́ние – клевета.
Шипóк – цветок шиповника.
Шу́ий – левый.
Шу́йца – левая рука.

Щ

Щедро́та – милость; великодушие; снисхождение.
Ще́дрый – милостивый.
Що́гла – мачта; вежа; жердь.

Ю

Ю – её.
Юг – зной; название южного ветра; иносказательно; несчастье.
Юдо́ль – долина.
Юдо́ль плаче́вная – мир сей.
Юдуже – там где.
Южик(а) – родственник; родственница.
Юзник – узник; заключенный.
Юзы – кандалы; узы.
Юне́ц – телок; молодой бычок.
Юни́ца – телка; молодая корова.
Юнота – молодой человек.
Юро́дивый – глупый; принявший духовный подвиг юродства.

Я

Ягоди́чина – фиговое дерево.
Ядри́ло – мачта.
Ядца – лакомка; гурман; обжора.
Ядь – пища; еда.
Язвина – нора.
Язви́ти – жечь; ранить.
Язы́к – народ; племя; орган речи.

Язя, язва – рана; ожог.

Яко – ибо; как; так как; потому что; когда.

Яковѣй – каковой.

Якоже – так чтобы; как; так как.

Яннуáрий – январь.

Ярѣм – ярмо; груз; тяжесть; служение.

Ярина – волна; шерсть.

Ясти – есть; кушать.

Яти – брать.

**СЕЙ
«КРАТКИЙ
ЦЕРКОВНОСЛАВЯНСКИЙ
СЛОВАРЬ»**

НАПИСАЛ

**МНОГОГРЕШНЫЙ ИНОК
МАРКЕЛЛ**

ВО СВЯТЕЙ

**БОГОХРАНИМЕЙ
И
БОГОСПАСАЕМЕЙ
ОБИТЕЛИ**

**«УСПЕНИЯ
ПРЕСВЯТЫЯ БОГОРОДИЦЫ»**

3. Сентября. 2004 г.

К О Н Е Ц

